



الدروس الإسلامية الأساسية

THE BASIC ISLAMIC LESSONS



إنجليزي
ENGLISH

4

ردمك: ٩٩٦٠-٩٣١٧-١-٤

الدروس الإسلامية الأساسية

THE BASIC ISLAMIC LESSONS

هذا الكتاب يحتاجه الكثير من المسلمين، وبخاصة المسلمون الجدد. وهو يعرف غير المسلم تعريفاً شاملاً موجزاً بأحكام الإسلام ليختار طريق سعاده بإذن الله تعالى.
Many Muslims need this book, especially those who have just embraced Islam. In this book, Islam is comprehensively and briefly introduced to a non-Muslim so that he may choose, by the Will of Allah, his way towards Happiness and Success.

٣ مركز دعوة الجاليات بالجبيل، ١٤٢٢ هـ

فهرسة مكتبة الملك فهد الوطنية أثناء النشر

مركز دعوة الجاليات الجبيل

الدروس الاسلامية الاساسية . - ترجمة عبدالله بن سعيد الشهري . - الجبيل .

٦٨ ص، ١٤ × ٢١ سم

ردمك : ٩٩٦٠ - ٩٣١٧ - ١ - ٤

١ - الاسلام - مبادئ عامة

أ - الشهري، عبدالله بن سعيد (مترجم)

ب - العنوان

٢٢ / ١٧٥٨

ديوي ٢١١

رقم الايداع: ٢٢/١٧٥٨

ردمك: ٩٩٦٠ - ٩٣١٧ - ١ - ٤



The Kingdom of Saudi Arabia
The Ministry of Islamic Affairs,
Endowment, Call and Guidance
The Eastern Province's Branch

المملكة العربية السعودية
وزارة الشؤون الإسلامية
والأوقاف والدعوة والإرشاد
فرع الوزارة بالمنطقة الشرقية

Jubail Da'wah & Guidance Centre

Telephone/Fax.: 03-3613626

P.O. Box: (1580) Jubail

Postal Code: 31951

Account No. in Arrajih's Com.

in Jubail Branch 146

(General 9/21 - The Books 8/26)

مركز دعوة الجاليات بالجبيل

هاتف وناسخ: ٠٣ - ٣٦١٠٠٧٧

ص.ب: (١٥٨٠) الجبيل

الرمز البريدي ٣١٩٥١

رقم الحساب في شركة الراجحي

بالجبيل فرع ١٤٦:

(العام ٢١/٩ - الكتب ٢٦/٨)

البريد الالكتروني: jubjalyat@mail.com

www.al-jalyat.com

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين
اللهم صل وسلم على النبي محمد .

*In the name of Allah the Most Gracious the Most Compassionate
Praise and Gratitude Be To Allah The Lord of the worlds
May Allah exalt the mention of His Prophet Mohammed*

THIS BOOK CONTAINS

هذا الكتاب يحتوي

No.	SUBJECT	Page	الصفحة	الموضوع	م.
1.	The Grace of Islam	4	٤	نعمة الإسلام	١-
2.	The Excellency of Learning Islam	5	٥	فضل تعلم الإسلام	٢-
3.	The Testimony of Faith	5	٥	الشهادتان	٣-
4.	Prayer (Salah)	6	٦	الصلاة	٤-
5.	Purification (Taharah)	7	٧	الطهارة	٥-
6.	How to Perform Prayer	8	٨	كيفية الصلاة	٦-
7.	The Nullifiers of Prayer	11	١١	مبطلات الصلاة	٧-
8.	Ablution and Prayer as illustrated	12	١٢	الوضوء والصلاة بالصورة	٨-
9.	The Pillars of Islam	14	١٤	أركان الإسلام	٩-
10.	The Pillars of Iman	15	١٥	أركان الإيمان	١٠-
11.	Tawheed (Islamic Monotheism)	16	١٦	التوحيد	١١-
12.	Following The Prophet	17	١٧	الاتباع	١٢-
13.	Prohibitions in Islam	17	١٧	المحرمات	١٣-
14.	Manners and Morals	20	٢٠	الأخلاق	١٤-
15.	Ethics and Daily Conduct	21	٢١	الآداب	١٥-
16.	Supplicatins & Rememberance	23	٢٣	الذكر والدعاء	١٦-
17.	The Woman in Islam	24	٢٤	المرأة	١٧-
18.	Important Advice	25	٢٥	وصايا هامة	١٨-
19.	Review Questions	27	٢٧	أسئلة للمراجعة	١٩-
20.	Al-Fatihah & Other Short Surahs	30	٣٠	الفاتحة وقصار السور	٢٠-

THE GRACE OF ISLAM

- Just look around you, contemplate the creation that exists, what's out there in space: what a magnificent universe it is indeed. Do not go too far, meditate upon yourself and certainly, therein, you will discover signs of a wonderful creation and that of a tremendous universe. Undoubtedly, the Creator of this great universe must be One and Unique. Otherwise, the harmonious order of existence would have turned into total chaos. Thus, it stands to reason that we submit to this Creator, approach nearer to Him, and learn His commandments that abound in wisdom and benevolence.
- It's a well-known fact that man is a rational being, incessantly thinking about himself and the things that exist in his surroundings. He never gives up the habit of posing critical questions such as, "Where did I come from?" "Why am I here?" And "Where am I going?" As a traveler among other travelers, he should know where is he heading, because life is a longer and more deserving journey.
- You cannot find a sufficiently convincing answer but in Islam, as it introduces man to his Creator, clarifies the right path that brings him closer to his Lord and explains what's going to happen after death. This guarantees happiness and tranquility for a Muslim.
- Verily, Islam is a religion that is preserved forever. The Noble Quran, with which Islam has a distinguished trait is incomparable to that of any other book or scripture. Up till now, all teachings of the Prophet, may Allah exalt his mention, are preserved and intact. In addition, Islam is a complete and comprehensive statute which includes every affair and interest of mankind. It urges him to seek every beneficial and useful knowledge. It enjoins only goodness and combats only evil. Besides, it is simple in it enforces justice and spreads love among people.
- Upon becoming a Muslim, one is completely forgiven for all the past sins. Verily! Islam expiates all previous sins and whoever embraces Islam is like a newly born child (free from sin). Moreover, Allah will accept and preserve the good deeds, like charity, one used to offer before embracing Islam. Certainly, Allah, the Most Exalted, has privileged this religion with the multiplication of reward to many folds.

نعمة الإسلام

- انظر ما حولك من الكائنات، وما فوقك من الفضاء، وتفكر في نفسك. ترى خلقاً عجبياً وكوناً هائلاً. لا شك أن موجدتها واحد لا غيره، وإلا لفسد نظامها. فمن المعقول جداً: أن نستسلم له، وتقرّب إليه، وتعرف على تعاليمه التي تفيض بالحكمة والخير لنا.
- إن الإنسان كائن عاقل، يتفكر في نفسه وفيما حوله، فيسأل نفسه: من أين جئت؟ ولماذا جئت؟ وإلى أين أسير؟ كراكب مع غيره لا بد أن يعرف أين سيذهب به، بل رحلة العمر أطول وأولى.
- إنك لن تجد جواباً مقنعاً كافياً إلا في الإسلام، فهو الذي يعرف الإنسان بخالقه، ويبين له الطريق الصحيح الذي يقربه إليه، ويوضح له مصيره بعد هذه الحياة، وبهذا تتحقق للمسلم السعادة والطمأنينة.
- إن الإسلام هو الدين المحفوظ أبداً، فكل التعاليم التي جاء بها النبي محمد ﷺ موجودة لم تتغير. وذلك القرآن الذي يتميز به الإسلام لا يوجد كتاب مثله. إن الإسلام منهج كامل شامل لكل شؤون الإنسان ومصالحه، يحث على التكسب وعلى كل علم نافع، وهو لا يأمر إلا بخير ولا ينهى إلا عن شر. وهو يسيرٌ سهل في شرائعه، ينشر العدل، والمحبة بين الناس.
- ومهما كانت خطايا الإنسان قبل إسلامه: فإنه إذا أسلم وتاب منها: فإن الإسلام يكفرها كلها، كأنه مولود من جديد. أما الأعمال الطيبة التي كان يتقرب بها الإنسان إلى الله قبل إسلامه كالصدقات، فإن الإسلام يحفظها له ويقبلها الله منه. بل إن الله تعالى خص هذا الدين بمضاعفة الثواب أكثر من الأمم السابقين.

THE EXCELLENCY OF LEARNING ISLAM

- Allah has created you to worship Him Alone, as Allah, the Glorified, says, "And I created not the jinn and mankind except that they should worship Me (Alone). I seek not any provision from them nor do I ask that they should feed me. Verily, Allah is the All-Provider, Owner of Power, the Most Strong" (V.56-58: 51).
- Hence, in order to worship Allah (in the manner He wants), it is essential that you must learn the teachings of Islam.
- It is obligatory that you learn about Islam, which you have adopted as a religion, in order to confidently answer whosoever may ask you, "Why did you choose Islam as your religion?"
- In order to provoke desire in others to embrace Islam, it is essential that you learn Islam yourself and understand it adequately.
- You will have the grand success unto Allah if you become more knowledgeable and learned about Islam. Your Prophet, may Allah exalt his mention, says, "If Allah wants to do good to a person, He makes him comprehend the religion", (Bukhari). The Prophet also gives you this good tiding, "Allah will pave a path to Paradise for him/her who pursues a path to seek religious knowledge", (Muslim).

THE TESTIMONY OF FAITH

- **"ASH-HADU AN LAA ILAHA ILLALLAH, WA ASH HADU ANNA MOHAMMADAN RASOOLULLAH"**. Once you have articulated this testimony, knowing its meaning, and fully confirming the belief in its two segments, you immediately become a Muslim even if this testimony was not publicly professed.
- **The meaning of the 1st segment: "LA-ILAHA ILLALLAH":**
It means the determined belief that there is no God who has the right to be worshipped except Allah because He is the Creator of everything that exists. He does not beget nor was He begotten and there is nothing that resembles Him in His Ownself, Attributes, and Perfectness. Anything other than Him can neither create nor possess the authority to provide benefit or inflict harm, or knows the unseen. Hence, supplications or prostrations or any other act of worship must not be devoted but to Allah Alone.

فضل تعلم الإسلام

- الله تعالى لم يخلقك إلا لتعبده، كما قال: ﴿وما خلقت الجن والإنس إلا ليعبدون، ما أريد منهم من رزق، وما أريد أن يطعمون. إن الله هو الرزاق ذو القوة المتين﴾ (سورة الذاريات آية ٥٦ إلى ٥٨) .
- ولتعبد ربك كما يريد لا بد أن تتعلم الإسلام الذي شرعه .
- لتجيب من سألك (لماذا اخترت الإسلام؟) لا بد أن تتعلم الإسلام الذي اعتنقته .
- لترغب غيرك في الإسلام لا بد أن تتعلم الإسلام وتفهمه أكثر .
- أنت موفق عظيم عند الله تعالى إذا ازددت علماً وفهماً في دين الله الإسلام: يقول نبيك محمد ﷺ: (من يرد الله به خيراً يفقهه في الدين) ويشرك أيضاً فيقول: (من سلك طريقاً يلتمس فيه علماً سهل الله له به طريقاً إلى الجنة) .

الشهادتان

- (أشهد أن لا إله إلا الله، وأشهد أن محمداً رسول الله)
- إذا قلتهما : عارفاً لمعناهما ، مصداقاً تصديقاً تاماً بهما : دخلت في الإسلام . ولو لم يعلم بك أحد من الناس .
- معنى (لا إله إلا الله) :
- أعتقد جازماً أنه لا معبود بحق إلا الله ، لأنه خالق كل شيء ، ليس له والد ولا ولد ، ولا يشبهه أحد في ذاته وصفاته ، وعظمته وكماله ، وكل ما سواه لا يخلق ولا يملك نفعا ولا ضرا ولا يعلم الغيب . فلا يستحق السجود أو الدعاء أو غيرهما من أنواع العبادة إلا الله .

- **The meaning of the 2nd segment: "MOHAMMADAN RASOOLULLAH":**
It means the determined belief that Mohammad, the son of Abdullah, from the Arab tribe "Quraish", is a Messenger sent by Allah to deliver the message of Islam to all mankind. He is the last of all Messengers and Prophets of Allah, and it is obligatory to believe, follow and love him. It will be incorrect that we worship Allah, but only with what this Messenger, may Allah exalt his mention, has preached.

THE SALAH (PRAYER)

- Prayer or Salah is a daily act of worship, wherein we exhibit our submissiveness and glorify our Creator and Benefactor so that He may draw us closer, reward us with the best recompense, forgive us for our sins and increase our steadiness on Islam.
 - Each day you pray five times.:
1. **Early-morning prayer (Fajr):** It consists of two rak'as (two bowing positions). Its time starts with the end of night and the first appearance of dawn light and remains till sunrise.
 2. **Noon prayer (Dhuhr):** It consists of four rak'as (four bowing positions). Its time starts as soon as the sun passes the zenith (Zawal) and remains till the mid of the duration between (Zawal) and sunset.
 3. **Afternoon prayer (Asr):** it consists of four rak'as (four bowing positions). Its time starts once the time for (Dhuhr) prayer is over and remains till sunset.
 4. **Sunset prayer (Magrib):** it consists of three rak'as (three bowing positions). Its time starts once the sun sinks into the western horizon and remains till the disappearance of twilight and appearance of complete darkness.
 5. **Evening prayer (Isha):** it consists of four rak'as (four bowing positions). Its time starts after the time for Magrib prayer has finished and remains till midnight.

● معنى (محمد رسول الله) :

أعتقد جازماً أن محمد بن عبد الله القرشي العربي مرسل من الله بشريعة إلى جميع الناس ،
خاتماً لرسول الله ، وأنه واجب التصديق والإتياع والمحبة ، ولا يصح أن نعبد الله إلا بما جاء
به هذا الرسول ﷺ .

الصلاة

● الصلاة أفعال يومية نظهر فيها الخضوع والمدح لخالقنا المنعم علينا ، ليقربنا ويجزينا أحسن
الثواب ويغفر خطايانا ، ويزداد ثباتاً على الإسلام .

● في كل يوم تصلي خمس صلوات :

(١) **صلاة الفجر** : وهي ركعتان ، ووقتها بعد انتهاء الليل وظهور نور الفجر إلى طلوع
الشمس .

(٢) **صلاة الظهر** : وهي أربع ركعات ، ووقتها من زوال الشمس عن جهة الشرق في نصف
النهار ، إلى منتصف الوقت الذي بين الزوال والغروب .

(٣) **صلاة العصر** : وهي أربع ركعات ، ووقتها : من انتهاء وقت صلاة الظهر إلى غروب
الشمس .

(٤) **صلاة المغرب** : وهي ثلاث ركعات ، ووقتها : من غروب الشمس إلى زوال حمرة الشفق
واكتمال الظلام .

(٥) **صلاة العشاء** : وهي أربع ركعات ، ووقتها : من انتهاء وقت صلاة المغرب إلى
منتصف الليل .

- **Friday prayer (Jumu'ah):** it consists of two rak'as (two bowing positions). It is performed instead of noon prayer "Dhuhr" and it is obligatory to perform this prayer in the mosque with other prayer-offering fellows. Yet, if one misses this prayer, he must perform four rak'as, just as he would offer the usual daily noon prayer.
- There are other prayers that are optional to perform, but great reward is granted upon observing them. They are as follows:
Two rak'as before the early-morning prayer (Fajr).
Four rak'as (i.e. two separate rak'as followed by another separate two) before noon prayer (Dhuhr) and two after it. Two rak'as after sunset prayer (Magrib). Two rak'as after evening prayer (Isha). Four rak'as (i.e. two separate followed by another separate two) after Friday prayer (Jumu'ah). After the optional prayer following evening prayer (Isha), there is another optional prayer called "Witr". There is no fixed number for its rak'as but the least is one rak'ah only.
When you enter the mosque, it is confirmedly recommended that you offer a salutatory prayer of two rakah's before you sit.

PURIFICATION

- When you intend to offer prayer, it is obligatory that you maintain a state of purification as a sign of Greatness of your Lord, the One for whom you are going to offer the prayer.
- Purification is maintained by observing Wudhu (ablution) in the way prescribed by Allah, in the sixth verse of the fifth chapter in the Noble Quran. Allah says, "*O you who believe!, when you intend to offer As-Salat (the prayer):*"
 - 1) "*Wash your faces*"; and this includes rinsing the mouth, sniffing water and then blowing it out through the nose.
 - 2) "*And your hands up to the elbows*"; and this requires washing both arms up to the elbows and it is recommended that one begins with the right arm then washes the left one.
 - 3) "*And wipe (by passing wet hands over) your heads*". The verse includes wiping the entire head and the ears which are part of it.
 - 4) "*And (wash) your feet up to the ankles*"; and this requires washing both feet up to the ankles. Again, it is commendable that you wash the right foot before the left one.
- It is necessary to observe the above sequence, concerning these four parts, in Wudhu.

- صلاة الجمعة: يجب على الرجل المسلم يوم الجمعة أن يصلي بدل صلاة الظهر صلاة الجمعة مع المصلين في المسجد، وعدد ركعاتها ركعتان. لكن لو فاتته معهم، فيصلّي صلاة الظهر.
- هناك صلوات عظيمة الثواب، ولكن أنتَ مخير في فعلها أو تركها: ركعتان قبل صلاة الفجر، وأربع ركعات (٢.٢) قبل الظهر، وركعتان بعد الظهر، وركعتان بعد المغرب، وركعتان بعد العشاء، وأربع ركعات (٢.٢) بعد الجمعة. وتصلّي بعد صلاة العشاء: صلاة الوتر (أقلها ركعة واحدة). وإذا دخلت المسجد فيستحب أن لا تجلس حتى تصلي ركعتين.

الطهارة

- عندما تريد الصلاة: يجب أن تكون طاهراً، تعظيماً لربك الله الذي تصلي له.
- والطهارة تحصل بالوضوء: على الكيفية التي ذكرها الله تعالى في قوله (في الآية ٦ من سورة المائدة): ﴿يا أيها الذين آمنوا إذا قمتم إلى الصلاة﴾:
- (١) ﴿فاغسلوا وجوهكم﴾ ويشمل غسل الفم بالمضمضة، ويشمل غسل الأنف بالاستنشاق والاستنثار.
- (٢) ﴿وأيديكم إلى المرافق﴾ تغسل جميع اليدين إلى آخر مرفقيهما، والأفضل البدء باليد اليمنى ثم اليسرى.
- (٣) ﴿وامسحوا برؤوسكم﴾ يشمل جميع الرأس، ومنه الأذنان.
- (٤) ﴿وأرجلكم إلى الكعبين﴾ تغسل جميع القدمين إلى آخر كعبيهما، والأفضل البدء بالقدم اليمنى ثم اليسرى.
- يجب الترتيب بين هذه الأعضاء الأربعة في الوضوء.

- In the following cases, ablution is not enough, hence the entire body must be washed for prayer:
 - 1) After having sexual intercourse.
 - 2) Following seminal discharge.
 - 3) At the end of the menstrual period (for ladies)
 - 4) At the end of post-natal bleeding (for ladies)

- When you have become clean and purified you do not have to repeat purification for every prayer as long as your state of Wudhu has not been invalidated by any of the nullifiers:
 - 1- All excretions of the private parts (the genitals and the anus) such as urine, stool, wind, sperm and blood.
 - 2- Having sexual intercourse.
 - 3- Directly touching the private parts (the genitals and anus) with hand.
 - 4- Insanity due to sound sleep, unconsciousness and intoxication.
 - 5- Eating camel's meat.

HOW TO PERFORM SALAH (PRAYER)

- **Firstly:** make sure that it is time for the intended payer (as mentioned above).
- **Secondly:** make sure that you are clean and purified and that you have no impurities (e.g. urine, blood, or stool) on your body, clothes and the place you are going to use for prayer.
- **Thirdly:** make sure that your coverable parts are covered from the knees up to the navel. It is not allowed for you to pray if any portion of these coverable parts of the body is exposed. The woman must cover the entire body except the face and palms.

• يجب غسل جميع البدن للصلاة - لا يكفي الوضوء - في الأحوال التالية فقط :

١- الجماع .

٢- خروج المنى .

٣- انقطاع دم الحيض من المرأة .

٤- انقطاع دم النفاس بعد ولادة المرأة .

• إذا تطهرت: فلا يجب عليك إعادة الطهارة للصلوات الأخرى، إلا إذا انتقضت طهارتك بشيء من النواقض .

• **نواقض الطهارة:** (١) الخارج من القبل أو الدبر : مثل البول والغائط والريح والمنى والدم (٢) الجماع (٣) لمس القبل أو الدبر باليد مباشرة (٤) زوال العقل بنوم أو إغماء أو سكر أو غيره (٥) أكل لحم الإبل .

كيفية الصلاة

• أولاً: تأكد من دخول وقت الصلاة التي تريد أن تؤديها (كما سبق) .

• ثانياً: تأكد أنك على طهارة (كما سبق)، وأنه ليس على بدنك وملابسك وموضع صلاتك نجاسة مثل بول أو دم .

• ثالثاً: تأكد من تغطية ما بين سرتك إلى ركبتيك، فلا يجوز أن تصلي وشيء من ذلك الجزء من بدنك مكشوف . لكن المرأة عند الصلاة لابد أن تغطي كل بدنها إلا وجهها وكفيها .

- When you intend to pray, face the Ka'bah (i.e. Makkah). This is the sacred mosque which Allah has chosen for Muslims to face for every prayer. Two Prophets, Ibrahim and Isma'eel , may Allah bestow peace upon them, built the Ka'bah in compliance with Allah's command to do so.
- Stand straight for prayer and say, "Allahu Akbar" and it is better while saying this to gently raise the arms near the shoulders, with spread hands facing forwards. Then lower them and place them on your chest- the right hand on the left. Keep your eyes focused on the spot you'll prostrate on during the prayer.
- After saying, " Allahu Akbar", recite the Fatihah (i.e. the first chapter in the Noble Quran). It is recommended to recite any excerpt or chapter you memorize from the Quran after the Fatihah.
- Bow forward and say "Allahu Akbar" while bowing, keep your back straight and even with your head. You should have both hands clutching your knees. You say in bowing this supplication, "Subhana Rabbiyal Azeem". When bowing, it is better to raise the hands and lower them as before.
- Then stand upright and steady saying, " Sami' Allahuliman Hamidah" and "Rabbana Walakalhamd". Again it is preferable to raise the arms, lower them, and place them on your chest as before.
- Prostrate saying, "Allahu Akbar" by kneeling on your knees and placing your forehead, nose, palms, and toes of your feet on the ground, and say "Subhana Rabbiyal A'laa".
- Sit down saying, "Allahu Akbar". Then utter this supplication, "Rab Ighfirlee".
- Prostrate again and do as you have done in the former prostration.
- This is one complete rak'ah. After it, stand up saying, "Allahu Akbar" and then recite the chapter of Al-Fatihah and do what you have done in the former rak'ah. When you are finished with the second prostration of this second rak'ah,

- فإذا أردت أن تصلي فاستقبل جهة الكعبة بمكة، وهي المسجد المبارك الذي اختاره الله للمسلم يستقبله في كل صلاة، والذي بناه النبيان إبراهيم وإسماعيل عليهما السلام بأمر الله تعالى.
- كن قائماً، وقل: (الله أكبر) والأفضل: عند التكبير أن ترفع يديك قرب منكبيك مفتوحة الكفين إلى الأمام ثم تخفضهما وتضعهما على صدرك. اليد اليمنى فوق اليسرى. واجعل نظرك في صلاتك إلى موقع سجودك.
- اقرأ سورة الفاتحة (ستأتي) -حبذا أن تقرأ بعدها شيئاً مما تحفظه من القرآن.
- اركع: بأن تقول (الله أكبر) وتحنى ظهرك إلى الأمام، بحيث يكون مستو ورأسك. وتقبض يديك على ركبتيك، وتقول في ركوعك: (سبحان ربي العظيم) والأفضل عند التكبير: أن ترفع يديك وتخفضهما كما سبق.
- اعتدل قائماً قائلاً: (سمع الله لمن حمده)، (ربنا ولك الحمد). والأفضل أن ترفع يديك وتخفضهما ثم تضعهما على صدرك كما سبق.
- اسجد قائلاً: (الله أكبر)، بأن تهبط على ركبتيك، وتجعل جبهتك وأُنْفك على الأرض، وكذلك باطن كفيك وأصابع قدميك، وتقول: (سبحان ربي الأعلى).
- اجلس قائلاً: (الله أكبر)، وتقول هنا: (رب اغفر لي).
- اسجد مرة ثانية، تفعل كما سبق.
- فهذه ركعة كاملة. تقف بعدها قائلاً: (الله أكبر) فتقرأ سورة الفاتحة وتفعل كما فعلت في الركعة السابقة. فإذا فرغت من السجدة الثانية من هذه الركعة الثانية:

- Sit down saying, "Allahu Akbar" and then verbalize the Tashahhud by saying:

- Attahiyatulillahi wassalawatu wattayibat.

Assalamu `alaika ayyuha nabeeyu warahamatullhi wabarakatuh.

Assalamu `alaina wa `ala `ibadullahissaliheen.

Ash-hadu an la ilaha ilallah, wa ash-hadu anna Mohammadan `abduhu warasooluh.

Allahumma salli `ala Mohammadin wa `ala aali Mohammad.

Kama sallaita` ala Ibraheema wa `ala aali Ibraheema innaka hameeddun majeed.

Wa baarik `ala Mohammadin wa `ala aali Mohammad, Kama baarakta `ala Ibraheema wa `ala aali Ibraheema innaka hamiddun majeed.

- Now salute by turning your face to the right hand side saying, "Assalamu alaikum warahmatullah" then turning your face to the left hand side saying, "Assalamu alaikum wa rahamatullah". In this way you have completed your prayer assuming that it consisted of only two rak`as, as in the early-morning prayer (Fajr) for instance.
- If the prayer consists of more than two rak`as, immediately stand up after having verbalized the Tashahhud- before salutation- saying, "Allahu Akbar". Recite the Fatihah chapter, then bow, and do as you have done in the previous rak`ah. If the prayer happens to be a sunset (Magrib) prayer, this third rak`ah is sufficient, hence sit for Tashahhud and salute as before.

However, if the prayer consists of four rak`as, like (Dhuhr), (Asr) and (Isha), stand up after completing the third one and perform a fourth rak`ah like the third one. Then sit down, verbalize the Tashahhud and finally salute as before.

- For greater reward, males must be covetous to observe their prayers in the Mosque with other prayer-offering fellows. You must imitate and follow your Imam's (i.e. the leader in prayer) physical movements. Listen to his recitation even if you haven't finished reciting the Fatihah. Never anticipate the imam's movements nor concomitantly imitate his movements. Just try to follow without unnecessary delay.

You may ask what procedures you are supposed to follow if it happens that you arrive after the people in the mosque have engaged in a prayer.

- اجلس قائلاً: (الله أكبر) وهنا تقرأ (التشهد) بأن تقول:
- التحيات لله والصلوات والطيبات .
- السلام عليك أيها النبي ورحمة الله وبركاته .
- السلام علينا وعلى عباد الله الصالحين .
- أشهد أن لا إله إلا الله .
- وأشهد أن محمداً عبده ورسوله .
- اللهم صل على محمد وعلى آل محمد
- كما صليت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد
- وبارك على محمد وعلى آل محمد
- كما باركت على إبراهيم وعلى آل إبراهيم إنك حميد مجيد .
- سلم، بأن تلتفت عن يمينك قائلاً: (السلام عليكم ورحمة الله) ثم تلتفت عن يسارك
- قائلاً: (السلام عليكم ورحمة الله) وبهذا انتهت صلاتك، إذا كانت ركعتين فقط، مثل صلاة الفجر .
- أما إذا كانت الصلاة أكثر من ركعتين . فقم بعد التشهد وقبل التسليم قائلاً: (الله أكبر) واقرأ سورة الفاتحة، ثم اركع، فتقل كما فعلت في الركعة الأولى . فإن كانت صلاة مغرب أكفيت بهذه الركعة الثالثة وجلست للتشهد وسلمت كما سبق . وإن كانت صلاة ظهر أو عصر أو عشاء فإنك تأتي بالركعة الثالثة، ثم تقوم وتصلي الركعة الرابعة كالثالثة ثم تجلس للتشهد وتسلم كما سبق .
- الرجل يحرص أن يصلي في المسجد مع المصلين لينال ثواباً أكثر، وعليك أن تتابع إمام الصلاة ولو لم تستطع إكمال قراءتك . ولا تسبقه ولا توافقه، ولكن اتبعه مباشرة . وبإمكانك أن تسأل كيف تفعل إذا وجدت المصلين قد سبقوك وبدؤوا في الصلاة .

- If you still haven't memorized the Fatihah chapter, recite which ever is possible for you, even a single verse from the Holy Quran. And if you haven't memorized anything from the Holy Quran or don't even know the Tashahhud or the other supplications of Salah, just repeatedly verbalize, "Subhanallah", "alhamdulillah", "la ilaha illallah", "allahu akbar", "lahola walaquwata illabillah". Say what you can of these words of Allah's praise and never abandon prayer even if you don't know what to say in it.

THE NULLIFIERS OF SALAH

The following factors nullify your Salah:

- 1) Intentionally turning your whole body from the Qiblah.
- 2) Intentionally talking unapproved things in Salah. But if you talked out of forgetfulness or ignorance, your prayer will not be invalidated.
- 3) Laughing in Salah.
- 4) Irrelevant and unnecessary acts in Salah.
- 5) Eating and drinking in Salah.
- 6) Nullification of physical purity.
- 7) Intentional exposure of any of the coverable parts. (The coverable parts mean the portion of your body that must be covered during prayer).

- إذا لم تحفظ الفاتحة الآن : فافراً ما تيسر لك من القرآن ولو آية واحدة . وإذا لم تحفظ شيئاً من القرآن ، أو لم تعرف التشهد أو غيره من أذكار الصلاة ، فقل : (سبحان الله) و(الحمد لله) و(لا إله إلا الله) و(الله أكبر) و(لا حول ولا قوة إلا بالله) . قل ما تستطيع من هذا الكلام . لا تترك الصلاة ولو لم تعرف ما تقول فيها .

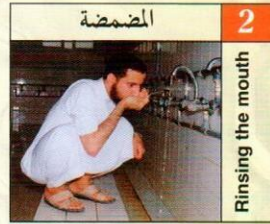
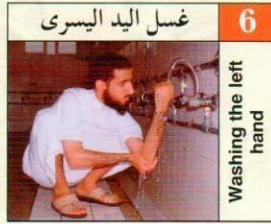
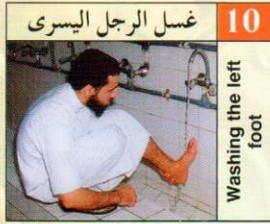
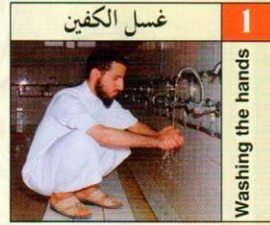
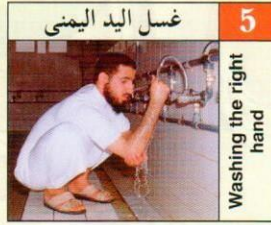
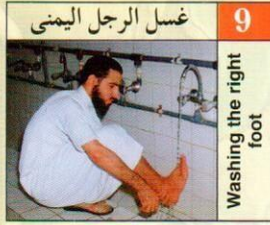
مبطلات الصلاة

الأشياء التي تبطل صلاتك هي :

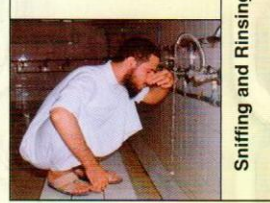
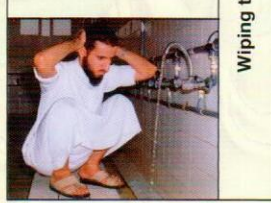
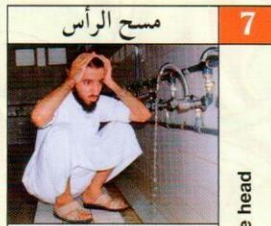
- (١) الالتفات بكامل جسمك عن جهة القبلة كثيراً ، وأنت متعمد .
- (٢) الكلام غير المشروع في الصلاة، وأنت متعمد . أما إذا كنت ناسياً أولاً تعلم أنه ممنوع فلا تبطل صلاتك .
- (٣) الضحك في الصلاة .
- (٤) العبث الكثير في الصلاة .
- (٥) الأكل والشرب في الصلاة .
- (٦) انتقاض الطهارة .
- (٧) كشف شيء من العورة ، وأنت متعمد . والمراد بالعورة : الجزء الواجب عليك ستره في الصلاة من بدنك .

WUDHU EXPIATES SINS

الوضوء يكفر الخطايا



عقب الوضوء قل: أشهد أن لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.
Say after wudhu: "Ash-hadu al-laailaaha illallaahu wahdahuu laa shareekalah, wa ash-hadu anna Mohammadan 'abduhuu wa rasuuluh".



SALAH IS THE PILLAR OF ISLAM الصلاة عمود الإسلام

<p>السجود 13</p>  <p>Prostration</p>	<p>الرفع من الركوع 10</p>  <p>Standing after bowing</p>	<p>السجود 7</p>  <p>Prostration</p>	<p>الرفع من الركوع 4</p>  <p>Standing after bowing</p>	<p>تكبيرة الإحرام 1</p>  <p>takbeeratul ihram (Pronouncing the Greatness of Allah)</p>
<p>التشهد 14</p>  <p>Tashahhud (Sitting Posture)</p>	<p>القيام للقراءة 8</p>  <p>Standing for recitation</p>	<p>القيام للقراءة 2</p>  <p>Standing for recitation</p>	<p>القيام للقراءة 8</p>  <p>Standing for recitation</p>	<p>القيام للقراءة 2</p>  <p>Standing for recitation</p>
<p>التسليم يميناً 15</p>  <p>Salutation to the right</p>	<p>السجود 11</p>  <p>Prostration</p>	<p>الركوع 9</p>  <p>Bowling</p>	<p>السجود 5</p>  <p>Prostration</p>	<p>الركوع 3</p>  <p>Bowling</p>
<p>التسليم يساراً 16</p>  <p>Salutation to the left</p>	<p>الجلوس بين السجدين 12</p>  <p>Sitting between the two prostrations</p>	<p>الجلوس بين السجدين 6</p>  <p>Sitting between the two prostrations</p>	<p>الجلوس بين السجدين 6</p>  <p>Sitting between the two prostrations</p>	<p>الجلوس بين السجدين 6</p>  <p>Sitting between the two prostrations</p>

THE PILLARS OF ISLAM

There are five important explicit acts of worship that constitute the basic cornerstones of Islam. They are known as "The Pillars of Islam" and they are as follows:

- 1) **The Testimony of Faith.** As mentioned earlier in this book, this testimony consists of two segments. Still, it is only the key to Islam.
- 2) **Salah or prayer.** As mentioned earlier, a Muslim is required to offer five obligatory daily prayers.
- 3) **Zakah or poor-tax.** It means the act of giving out a fixed amount of wealth to the needy as a kind of thank and gratitude for Allah's favors. It is a participation in raising and encouraging benevolent deeds in society. Islam has prescribed and defined the amount of this Zakah, when it is given out, and to whom it is to be given.
- 4) **Sawm or Fasting.** It means abstaining from eating, drinking, and sexual intercourse from dawn to sunset throughout the month of Ramadan (i.e. the ninth lunar month). It is the month in which the Noble Quran was revealed to our Prophet Mohammad, may Allah exalt his mention. By fasting this month, one shows total submission and obedience to Allah, appreciates His kindness towards him, and sympathizes with the needy and destitute. Consequently, besides helping the needy, one is expected to thank Allah for His bounty and generosity.
- 5) **Hajj or Pilgrimage.** This means traveling to Makkah (i.e. the Ka'bah and Noble places nearby) to perform specific rituals in compliance with Allah's command to do so. This worship is done during a specified period prescribed at the end of the lunar year. Hajj is obligatory only once in a lifetime upon every Muslim who is financially and physically capable to perform it. It is a universal congregation where all Muslims meet, know and encourage one another.

أركان الإسلام

أكبر أعمال الإسلام الظاهرة خمسة:

(١) **الشهادتان:** (أشهد أن لا إله إلا الله) و(أشهد أن محمداً رسول الله) . وهما فقط الباب لدخول الإسلام .

(٢) **الصلاة:** وهي الصلوات الخمس اليومية . كما سبق .

(٣) **الزكاة:** وهي مبلغ مالي يسير محدد يتصدق به المسلم شكراً لله تعالى ومساهمة في أعمال الخير ، وقد بين الإسلام متى يجب ، ومقداره ، ومن يصرف له .

(٤) **الصوم:** وهو امتناع عن الأكل والشرب والجماع طيلة النهار من شهر رمضان كل عام (وهو الشهر القمري التاسع) وهو الشهر المبارك الذي بدأ فيه تنزيل القرآن على نبينا محمد ﷺ . وبهذا يظهر المسلم استسلامه وانقياده التام لأوامر ربه عز وجل ، ويشعر بنعمة الله فيشكره عليها ، ويشعر بحاجة الفقراء فيساعدهم .

(٥) **الحج:** وهو الذهاب إلى الكعبة (المسجد الحرام بمكة) وأداء شعائر معينة ، طاعة وتعظيماً وتقرباً لله عز وجل . وذلك في أوقات معينة من آخر السنة القمرية . وهو يجب على المسلم المستطيع مرة في العمر . وهناك يرى المسلم إخوانه المسلمين من أقطار الأرض فيزداد إيماناً وثباتاً وقوة .

THE PILLARS OF FAITH

The most important beliefs every Muslim must know and determinedly believe in are six:

- **Believing in Allah The Exalted.** That is to believe in the indisputable fact that Allah truly exists above the heavens, and that He is the Creator and Originator of everything. That He is the Total Owner of everything in the universe and the One who stands in no need of anyone/thing. The All-Knower of everything and the One who is able to do all things. He is the Complete and Great in His Names, Attributes, and disposals. He is not begotten nor does/did He beget. He has no wife and there is nothing unto like Him at all. He is the only God and everything other than Him is a slave at His disposal.
- **Believing in the Angels.** That they are virtuous, sublime, and wonderful creations of Allah. We must believe that they are very great in number and execute various tasks in this universe by Allah's command, like bringing down divine inspiration to the Prophets and recording the deeds of human beings.
- **Believing in the Divine Books and Scriptures.** That Allah has revealed books to some of his Messengers in order to deliver them to all mankind. Among these books is the Torah revealed to Moses and the Gospel revealed to Jesus, peace be upon them all. The last of these books is the Noble Quran, which Allah has revealed via inspiration to Mohammad, may Allah exalt his mention, by the trustworthy angel Gabriel. Thus, the Noble Quran has replaced and abrogated all previous books and scriptures. Hence, we must believe in all the books but worship Allah only according to the Noble Quran.
- **Believing in the Messengers.** Believing that Allah has sent divinely inspired men as Messengers exhorting all mankind to worship Allah Alone, like Noah, Abraham, Moses, and Jesus peace be upon them all. We must believe in all of them, but we only obey and follow the last of all Prophets, Mohammad, the Arab Messenger born in Makkah more than five hundred and seventy years after Jesus' birth, and the last of all Messengers and Prophets, may Allah exalt their mention.

أركان الإيمان

أكبر الاعتقادات في الإسلام، التي يجب على المسلم أن يصدق بها تصديقاً تاماً ستة :

- **أولاً: الإيمان بالله.** أنه موجود فوق السماء . وأنه ربنا خالق كل شيء ، ومالك كل شيء ، الغني عن كل شيء ، العليم بكل شيء ، القدير على كل شيء . وأنه كامل عظيم في أسمائه وصفاته وأفعاله ، ليس له زوجة ولا ولد ، وليس له والد ، ولا يماثله شيء . وأنه إلهنا وحده ، فكل من سواه عبد له .
- **ثانياً: الإيمان بالملائكة.** أنهم من خلق الله تعالى . عباد لله صالحون ، مكرمون عند الله . وهم كثيرون جداً ، يقومون بأعمال كثيرة في هذا الكون بأمر الله تعالى ، ومن ذلك النزول بالوحي من الله إلى أنبيائه من البشر ، وكتابة أعمال الإنسان كلها .
- **ثالثاً: الإيمان بالكتب السماوية.** أن الله تعالى أنزل كتباً على بعض أنبيائه ليلفوها إلى الناس ، فهي من كلام الله . مثل التوراة المنزلة على النبي موسى عليه السلام ، والإنجيل المنزل على النبي عيسى عليه السلام ، وآخرها القرآن الذي أوحاه الله بواسطة الملك جبريل عليه السلام إلى نبينا محمد ﷺ ، فكان ناسخاً لما قبله من الكتب . فنؤمن بالكتب المنزلة كلها ، لكن لا نعمل إلا بالقرآن .
- **رابعاً: الإيمان بالرسول.** أن الله اختار من البشر رجالاً أوحى إليهم ، وأرسلهم يدعون الناس إلى عبادته وحده . مثل نوح وإبراهيم وموسى وعيسى عليهم السلام . فتؤمن بهم جميعاً ، لكن لا نعمل إلا بشريعة النبي الخاتم محمد بن عبد الله القرشي العربي المولود بمكة بعد ميلاد عيسى عليه السلام بأكثر من خمسمائة وسبعين سنة .

- **Believing in The Last Day.** Believing that Allah will resurrect all mankind after they have died, question them and either reward or punish them. The righteous believers who obey Allah will enter Paradise while the disbelievers and disobeyers will suffer in Hell Fire. Life in the Hereafter is eternal and no one will ever die. " O Allah give us good in this world and good in the Hereafter and protect us from the torment of Hell Fire" V.201: 2.
- **Believing in predestination.** Believing that Allah had wisely recorded and predestined every single thing that transpires in the universe long before they took place. Hence, every thing that happens is fully known by Allah, the Omniscient, and never takes place without Allah's permission. Even matters of faith and disbelief, sustenance and adversity, life and death (for a just and wise purpose) never take place without Allah's permission or happen in absence of His encompassing knowledge. They are all recorded and written in a book which Allah has kept safe. In addition, man's conduct, behavior, and decisions are all controlled and adapted to meet these accurately premeditated decrees of Allah.

TAWHEED (ISLAMIC MONOTHEISM)

- The most fundamental cornerstone of Islam is the basic creed of believing in the Oneness of Allah (Tawheed). On the contrary, the most terrible blasphemy is the gross sin of polytheism or (Shirk) (i.e. setting partners or intermediaries with Allah). The Muslim must believe that Allah is the only true God and that He is the only One who creates, possesses, knows the unseen, brings to life, causes death and disposes the entire affairs of this universe. The Muslim must also believe that Allah has not any partner that resembles Him in his Names, Attributes, greatness, and disposals for He was not begotten nor did/does He beget.
- The Muslim must believe that Allah is the only true God who exclusively deserves to be worshipped. Therefore, you must not sacrifice, prostrate, or supplicate to other than Allah or ask provision or help from anyone/thing else except Allah, no matter how righteous, pious, and high-ranking this person may be. The Muslim must believe that no one has absolute authority to provide benefit or inflict harm but Allah. It is totally prohibited to seek refuge, protection, or help from Prophets, Angels, saints, fortunetellers, birds, charms, amulets, stars, planets, or anything/one else. The Muslim must not perform worship for the sake of receiving other people's compliments and praise nor must he abandon Allah's law and resort to another.

- **خامساً : الإيمان باليوم الآخر .** أن الله تعالى يحيي الناس بعد موتهم جميعاً ، فيحاسبهم ويجازيهم . فالمؤمنون المطيعون لله يدخلهم الجنة ، والكافرون العاصون لله يدخلهم النار . وهذه الحياة أبدية لاموت بعدها . ﴿ ربنا آتانا في الدنيا حسنة ، وفي الآخرة حسنة ، وقنا عذاب النار ﴾ .
- **سادساً : الإيمان بالقدر .** أن الله قدر وحدد كل الأشياء قبل حدوثها . فكل شيء هو بعلم الله وبإذنه حتى الإيمان والكفر ، والمصائب والأرزاق ، والحياة والموت - لحكمة عظيمة الله أعلم بها - وقد سجل الله ذلك وكتبه عنده في كتاب . فلا يقع شيء غير ما قدره الله وكتبه . وبقدرة الله العظيمة ييسر الله الإنسان ويوقفه لاختيار ما قدره له .

التوحيد

- أعظم شيء في الإسلام : (توحيد الله تعالى) ، وأقبح شيء : (الشرك بالله سبحانه) فيعتقد المسلم أن الله هو الرب وحده ، فالخلق والرزق والملك وعلم الغيب والإحياء والإماتة وسائر التدبير في الكون لله وحده ، لا شريك معه . كما يعتقد أنه لا شريك لله في عظمته ، فإنه لم يلد ، ولم يولد ، ولا يماثله أحد في ذاته وصفاته وأفعاله وأسمائه .
- ويعتقد المسلم أن الله المستحق للعبادة وحده ، فلا يقرب بسجود ولا ذبح ولا غيره إلا إلى الله ، ولا يدعو غير الله مهما كانت منزلته وصلاحه . ويعتقد أنه لا يملك نفعاً ولا ضرراً إلا الله ، لا نبي ولا ساحر ولا كاهن ولا طير ولا تميمة ولا نجم ولا ميت ولا غيرهم .

Moreover, every Muslim must not think that Allah's law is similar or comparable to any other law. Furthermore, a Muslim must not swear by other than Allah or call someone by a name that enslaves him to other than Allah, like Abdulnabi (i.e. the slave of the Prophet) or Abdulhussain (i.e. the slave of Al-Hussain).

FOLLOWING THE PROPHET

- Merely worshipping Allah is not enough. You need to know how to worship Allah in the manner He has ordained. A Muslim must not innovate* a worship that Allah has not legislated. As a Muslim, you must learn the behavior, conduct, and lifestyle of the Prophet, may Allah exalt his mention, and apply such knowledge with full submission and consent because the Prophet's way is the best way. It is worth mentioning that one would be accusing Islam of incompleteness and the Prophet of nonfeasance if he/she performed a worship in a manner that he did not preach.
- Innovation means: the act of bringing in, inventing, practicing, or introducing novel rituals, practices, or concepts that were not done, preached, or approved by the Prophet, may Allah exalt his mention.

PROHIBITIONS IN ISLAM

- Allah is the All Wise. He never prohibits something unless it is harmful to man.
- Therefore, the Muslim's true faith and love for Allah is reflected in his refrainment from what Allah has forbidden, even if such refrainment confronts one's own wishes and inherent lusts. The Muslim must always seek to please Allah and give precedence to what pleases Allah over what pleases him/herself.
- **Some of the major sins in Islam are as follows:**
 - 1) Shirk (polytheism) as mentioned earlier.
 - 2) Deriding, mocking, ridiculing Islam, or hating it.
 - 3) Dissatisfaction with Allah's decrees or cursing of time (because of misfortune, calamity, or failure to succeed).

ولا يرأى الناس بعبادة الله . ولا يترك الحكم بشرع الله إلى شرع غيره . أو يعتقد أن شرع غير الله مثل شرع الله تعالى . ولا يحلف بغير الله . ولا يعبد الإسم لغير الله (كعبد النبي ، وعبد الحسين) .

الاتباع

لكي تكون مطيعاً لله تعالى : لا يكفي أن تقترب إليه بعبادة ، حتى تعلم أن الله أمرك بها . المسلم لا يجوز أن يتدع عبادة لم يشرعها الله . بل عليه أن يتعلم طريقة الرسول ﷺ وأن يتبعها بكل رضى واستسلام ، فهي أكمل طريقة . ومن عبد الله بغير ما شرع فهو متهم للإسلام بالنقص ، ومتهم للرسول ﷺ بالتقصير .

المحرمات

- الله حكيم لا يمنع الإنسان إلا مما يضره .
- وإن قوة إسلام الإنسان ومحبة لله : تظهر في امتناعه عما منعه الله منه وإن كانت نفسه تهواه . فهو يقدم مرضاة الله على شهوة نفسه .
- من المحرمات الكبيرة في الإسلام:
 ١. الشرك بالله (كما سبق بيانه) .
 ٢. الاستهزاء بشيء من الإسلام ، أو كرهه .
 ٣. التسخط مما قدره الله ، أو سب الزمن .

- 4) Legalizing the forbidden or forbidding the legal and disputing over what you do not know about Islam.
- 5) Innovating in Islam (e.g. vocalizing one's intention to pray, celebrating the birth of the Prophet, celebrating the night of mid-Sha'baan, the night of Al-Isra wal Mi'raj, and the night of Al-Qadr in Ramamdan...etc)
- 6) Cursing or insulting any of the Prophet's companions.
- 7) Augury and witchcraft.
- 8) Not observing prayer in its prescribed time and not offering it in the Masjid (for men).
- 9) Not giving out the obligatory Zakah (poor-tax).
- 10) Inexcusably not observing fasting in Ramadan.
- 11) Suicide and murder.
- 12) Fleeing from enemies in the battle.
- 13) Fornication, sodomy, and masturbation.
- 14) Falsely accusing others of fornication.
- 15) Consuming the orphan's wealth and exercising injustice against him.
- 16) Riba or usury (e.g. to loan someone 100 \$ for 110 \$ on credit).
- 17) Bribery.
- 18) Gambling.
- 19) Theft, damaging entrusted property, not paying debts, and any wrongful way of acquiring wealth.
- 20) Extravagance, misuse and squandering of wealth.
- 21) Impiety with parents.
- 22) Harming or offending relatives.

٤. تحليل حرام، أو تحريم حلال، والتكلم في الدين بما لا تعلمه .
٥. الابتداع في الدين (كبدعة الاحتفال بالميلاد النبوي، وبدعة التشيع الغالي في علي ابن عم النبي ﷺ، وبدعة الجهر بالنية للصلاة) .
٦. سب أحد من أصحاب النبي محمد ﷺ .
٧. السحر، والكهانة .
٨. عدم أداء الصلاة في أوقاتها، (وعدم أداء الرجل لها مع الجماعة في المسجد) .
٩. عدم دفع الزكاة وهي الجزء الواجب صدقة في المال .
١٠. عدم الصيام في نهار رمضان بلا عذر شرعي .
١١. الانتحار، وقتل نفس بغير حق .
١٢. الفرار من قتال الأعداء أثناء الحرب .
١٣. الزنى، وعمل قوم لوط، والاستمناء باليد .
١٤. القذف بالزنى لشخص بريء منه .
١٥. أكل مال اليتيم، وظلمه .
١٦. الربا (مثل أن يقرض أحداً مائة ريال بمائة وعشرة ريالات) .
١٧. الرشوة .
١٨. القمار .
١٩. السرقة، وعدم حفظ الأمانة والعارية، وعدم الوفاء بالدين، وسائر صور أكل المال بالباطل .
٢٠. الإسراف وتبذير المال .
٢١. عقوق الوالدين .
٢٢. إيذاء الأهل والأقارب .

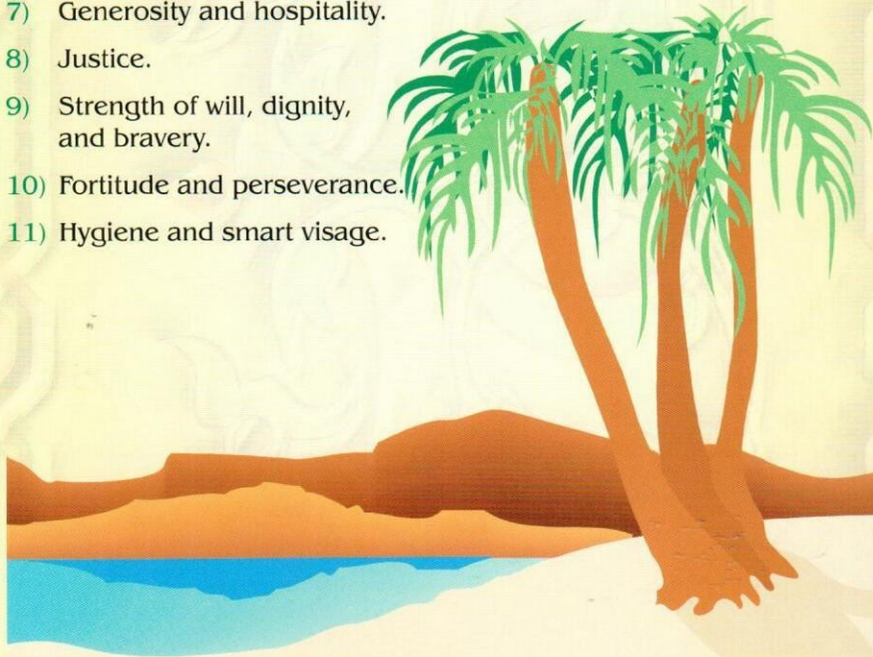
- 23) Harming or offending neighbors and the public.
- 24) Vandalizing (i.e. destroying or damaging public places and facilities).
- 25) Oppressing others, exercising injustice against them and abetting the oppressor against the oppressed.
- 26) Torturing animals.
- 27) Perjury and concealment of truth.
- 28) Telling lies, breaking promises, and forgery.
- 29) Treachery, disloyalty, and disclosing secrets.
- 30) Envy.
- 31) Arrogance and deriding others.
- 32) Backbiting and gossiping.
- 33) Music.
- 34) Alcohol and drugs.
- 35) Eating the meat of dead animals, blood, or any filthy and repulsive substance.
- 36) Eating pork, dog meat, predacious animals, and birds of prey.
- 37) Eating an animal slaughtered for other than Allah.
- 38) Keeping a dog without a legitimate excuse for doing so.
- 39) Wearing, hanging, or using the Christian cross and any other non-Islamic symbols.
- 40) Wearing gold and silk (for men) and letting garments below ankle-level. On the other hand, it is permissible for women to wear gold, silk and have their garments below ankle-level.

- It is worth emphasizing that Islam considers all dealings, acts, and transactions as lawful as long as there aren't any evidences that prove their illegality. Hence, Islam specifies what's forbidden and when it abstains from passing a ruling about something it is regarded as lawful.

٢٣. إيذاء الجار .
٢٤. إفساد الأماكن والمصالح العامة .
٢٥. ظلم الآخرين في الحكم أو غيره، وإعانة الظالم على الظلم .
٢٦. تعذيب الحيوان ظلماً .
٢٧. شهادة الزور، وكتم الشهادة .
٢٨. الكذب، وخلف الوعد، والتزوير .
٢٩. الغش، والحيانة، وإفشاء السر .
٣٠. الحسد .
٣١. الكبر، والسخرية .
٣٢. الغيبة، والنميمة .
٣٣. المعازف .
٣٤. المسكرات، والمخدرات .
٣٥. أكل الميتة، والدم، والخبثاء .
٣٦. أكل الخنزير، والكلب، والحيوانات المفترسة، والطيور المفترسة .
٣٧. أكل المذبوح على غير اسم الله تعالى .
٣٨. اتخاذ الكلب بلا حاجة صحيحة شرعاً .
٣٩. اتخاذ الصليب أو غيره من الشعارات الدينية غير الإسلامية .
٤٠. لبس الرجل الذهب، والحريز . وإسباله لباسه إلى ما تحت الكعبين . فهو على عكس المرأة في هذه الأمور .
- اعلم أن الأصل في الإسلام: إباحة الأشياء والمعاملات، ولذا يعدد الإسلام المحرمات . فما سكت عنه فهو مباح .

MANNERS AND MORALS

- Islam enjoins good morality and character and equilibrates the reward and status of such to that of prayer and fasting.
- Here are some meritorious traits that should characterize the personality of every Muslim:
 - 1) Truthfulness.
 - 2) Honesty and loyalty.
 - 3) Chastity and bashfulness.
 - 4) Patience and gentleness.
 - 5) Forgiveness and peacemaking.
 - 6) Humbleness, mercifulness, and kindness.
 - 7) Generosity and hospitality.
 - 8) Justice.
 - 9) Strength of will, dignity, and bravery.
 - 10) Fortitude and perseverance.
 - 11) Hygiene and smart visage.



الأخلاق

- الإسلام يعظم شأن حسن الخلق ، ويساويه بعبادة الصلاة والصيام في الأجر والمكافأة .
- من الأخلاق الطيبة التي ينبغي لكل مسلم أن يتصف بها :

- (١) الصدق .
- (٢) الأمانة ، والوفاء .
- (٣) العفاف ، والحياء .
- (٤) الحلم ، والرفق .
- (٥) العفو ، والإصلاح .
- (٦) التواضع ، والرحمة ، والإحسان .
- (٧) الكرم ، وحسن العشرة .
- (٨) العدل .
- (٩) القوة ، والعزة ، والشجاعة .
- (١٠) الصبر .
- (١١) النظافة والتجمل .



ETHICS AND DAILY CONDUCT

- The Muslim is always clean, likes to smell pleasant, and regularly brushes his teeth using the Siwak or toothbrush. He trims his nails, circumcises, removes pubic and armpit hair. He thoroughly shortens his moustache and never shaves or shortens some part of the head and leaves the other. He keeps fit and healthy and never imitates disbelievers.
- One fine manner enjoined by Islam is keeping roads and public places clean, respecting human life, and maintaining public tranquility.
- The Muslim uses his right hand in eating and drinking, giving and taking, and in all his dealings with others. When observing hygiene (e.g. Wudhu, bathing, clothing, hair-combing, and hair-shaving), the Muslim begins with the right organs of his body. Even upon entering the mosque he puts his right foot first just like what the Prophet, may Allah exalt his mention, used to do.
- When you intend to sleep, perform Wudhu first then lie on your right side.
- Say, "Bismillah" (i.e. in the name of Allah) before eating, drinking, sleeping. You also say so when taking clothes off, mounting an animal or driving a vehicle, stumbling or tripping over something, having sexual intercourse with your wife, when slaughtering, performing Wudhu, entering the house and mosque or going out of either.
- When you finish eating or drinking say, "Alhamdulillah" (i.e. thanks and gratitude be to Allah).
- When you sneeze say, "Alhamdulillah" and when your Muslim brother says the same after having sneezed you respond by saying, "Yarhamukallah" (i.e. may Allah have mercy unto you). But if you sneeze and a Muslim asks mercy for you, then you are to respond by saying, "Yahdeekallah" (i.e. may Allah guide you to the right path).
- A well-mannered Muslim covers his mouth when yawning.
- When the Prophet is mentioned at your presence say, "Sallallahu Aleihi wasallam" (i.e. may Allah exalt his mention).
- You must be in a state of purification when reciting the Quran. Recite the Quran in the proper manner and when it's being recited at your presence, listen to it attentively.

الأداب

- المسلم نظيف، يحب الطيب، ويحافظ على نظافة أسنانه بالسواك أو غيره، ويقلم أظفاره، ويختن، ويحافظ على صحته، ويزيل شعر العانة، وشعر الإبط، ويقص شاربه كثيراً، ولا يشبه بالكفار، ولا يحلق بعض رأسه ويترك بعضه .
- ومن الأدب الإسلامي العظيم: المحافظة على نظافة الطريق، وعلى سلامة النفس وسلامة الآخرين، وعلى السكينة العامة .
- المسلم يستعمل يده اليمنى في أكله وشربه وأخذه أو إعطائه وتعامله مع الناس . ويبدأ باليمين من أعضائه في وضوئه، وفي غسله، وفي لبسه، وحتى في مشط وحلق شعره، وفي دخوله المسجد أو البيت . كما هو فعل الرسول ﷺ .
- إذا أردت النوم فتم على جنبك الأيمن، وأنت متوضئ .
- قل: (بسم الله) عند الأكل، وعند الشرب، وعند النوم، وعند نزع الثوب، وعند الركوب، وعند العثار، وعند الجماع، وعند الذبح، وعند دخول الخلاء، وعند الوضوء، وعند دخول المنزل، وعند الخروج منه، وعند دخول المسجد، وعند الخروج منه .
- إذا فرغت من الأكل أو الشرب فقل: (الحمد لله) .
- إذا عطست فقل: (الحمد لله)، وإذا عطس أخوك المسلم فقل (الحمد لله) فقل: (يرحمك الله)، وإذا عطست فقل لك (يرحمك الله) فقل له: (يهديك الله) .
- من أدب المسلم تغطية فمه عند التثاؤب .
- إذا ذكرت أو سمعت ذكر النبي محمد، فقل: (صلى الله عليه وسلم) .
- تظهر عند قراءة تك للقرآن الكريم . وأحسن تلاوته، وإذا قرىء عندك فأنصت إليه .

- Once it is time for prayer, walk peacefully to the mosque and make sure you are clean and well dressed. Avoid bringing any unpleasant smells with you to the mosque and do not talk about worldly gains as long as you are in the mosque. It is recommended for Friday prayer that you wash your body, wear perfume, and listen carefully to the khutbah (Friday sermon).
- A Muslim must always ask for permission before entering other people's houses or using their belongings.
- When you meet a Muslim, shake his hand, smile and, without bowing, say, "Assalamu Alaikum" (i.e. peace be upon you). If a Muslim greets you first respond, "Wa Alaikum Assalam" (i.e. peace be with you too). Again, when you leave say, "Assalamu Alaikum".
- Islam enjoins these manners: seeing the traveler off, congratulating Muslims on happy occasions like marriage, birth and success.
- Visit patients and say, "La ba'ss, ttahoor Insha' Allah" (i.e. no harm, illness is purification from sins, by Allah's will).
- If a calamity inflicts you or any of your beloved ones dies say, "Innalilahi Wa inna ilaihe Raaji'oon" (i.e. To Allah we belong, and to Him is our final return).
- Be kind to your guest, respect the elder, be compassionate with children, help the needy, and have mercy for animals.
- Apologize to whomever you may have offended and thank whosoever helped or advised you and say, "Jazakallahu Khairan" (i.e. may Allah reward you well).
- Islam enjoins courtesy while talking or listening to others and asking them for opinions and suggestions.
- Suppress your anger and if someone enrages you say, "A'uthu Billahi Min ashaitani Irrajeem" (i.e. I seek refuge in Allah from the evil of the Satan).
- Do not change your name just because you have become a Muslim unless it is considered inappropriate by Islam like 'Abd Issa (i.e. the slave of Jesus).

- اذهب إلى الصلاة مبكراً بهدوء . وتزين لها . وتجنب الرائحة الكريهة عند إتيانك المسجد ، ولا تتحدث في المسجد بتحصيل المال ونحوه . ويوم الجمعة اغتسل وتطيب وأنصت لخطبة الجمعة .
- المسلم يستأذن قبل دخول سكن الآخرين ، وعند استعمال أدواتهم .
- إذا لاقيت أخاك المسلم فصافحه ، وتبسم له ، وقل دون انحناء : (السلام عليكم) . وإن سلم هو عليك فقل : (وعليكم السلام) . وأيضاً عند مفارقتة قل : (السلام عليكم) .
- من أدب الإسلام: الوداع للمسافر ، والتهنئة عند المناسبات السعيدة كالزواج ، والمولود .
- زر المريض ، وقل له : (لابأس ، طهور إن شاء الله) .
- إذا حدثت لك مصيبة أو مات لك أحد فقل : ﴿إنا لله ، وإنا إليه راجعون﴾ .
- أكرم الضيف . واحترم الكبير . وارحم الصغير . وساعد المحتاج . وارحم الحيوان .
- اعتذر ممن أخطأت عليه . واشكر من قدم لك أي مساعدة أو نصيحة ، وقل : (جزاك الله خيراً) .
- من أدب المسلم : حسن الكلام ، وحسن الاستماع ، والمشاورة فيما يحتاج لذلك .
- تجنب الغضب . فإن غضبت فقل : (أعوذ بالله من الشيطان الرجيم) .
- لا تغير اسمك بسبب أنك أسلمت ، إلا أن يكون فيه محذور شرعي مثل (عبد يسوع) .

SUPPLICATIONS AND REMEMBRANCE OF ALLAH

- Allah loves the ones who always remember Him, supplicate and invoke Him and ask Him forgiveness.
- Recite the Noble Quran as much as you can - even if you only knew short excerpts or chapters - because the Quran is the Word of Allah.
- After prayer verbalize, "Astaghfirullah" (i.e. I ask Allah forgiveness) three times and then say, "Allahumma Antassalam Wa Minkassalam Tabarakta Yathal Jalali Wal ikram" (i.e. O Allah, you are The Free Of All Defects and from you comes Peace, may praise be to You the Exalted the Most Generous). Then say, "Subhanallah, walhamdulillah, wallahu akbar" thirty three times for each (i.e. "far be Allah from every imperfection", "thanks and gratitude are due to Allah", "Allah is the Most Great" respectively). Then finally say, "La ilaha illallah wahdahu la shareeka lahu, lahul-mulku wa lahul-hamdu, wahuwa ala kulli shai'in qadeer" (i.e. There is no true god but Allah Who has no partner, for Whom is the dominion, and to Whom thanks and gratitude are due, and He is able to do everything).
- As far as reward is concerned, the most rewardful word of remembrance is, "La ilaha illallahu wahdahu lashareeka lahu, lahul-mulku wa lahul-hamdu wahuwa ala kuli shai'in qadeer" ten times each day.
- Also verbalize this word of remembrance one hundred times each day, "Subhanallahu wabihamdih" (i.e. far be Allah from every imperfection and may His praises be glorified)
- The best of supplications is this supplication which Allah has taught us in the second chapter of the Noble Quran, "Rabbana Atina Fiddunya Hassanah Wafill Akhirati Hassanah Waqina Athabannar" (i.e. O Allah give us good in this world and good in the Hereafter and protect us from the torment of the Fire), v. 201:2. And also is this supplication from the third chapter, "Rabbana La Tuzigh qulubana Ba'da Ith Hadaitana Wa Hablana Min Ladunkka Rahmatan Innaka Antal Wahhab" (i.e. O Lord, let not our hearts deviate after you have guided us, and grant us mercy from You. Truly, You are the Bestower), v. 8:3. Also say, "Rabbana innana Amanna Faghfir Lana Thunubana Wa Kaffir Anna Sayiattina Waqina Athabannar" (i.e. O Lord we have indeed believed, so forgive us our sins and save us from the punishment of the Fire), v.16: 3. The Prophet, may Allah exalt his mention, used to say, "Ya Muqallibal qulub Thabbit qalbi Ala Deenak" (i.e. O (Allah) who has full control of hearts, keep our hearts firmly steady unto your religion (straight path)).

الذكر والدعاء

- الله يحب الذين يذكرونه كثيراً ، والذين يدعونه ويستغفرونه .
- أكثر من قراءة القرآن الكريم - ولو من القليل الذي تعرفه - فهو كلام ربك عز وجل .
- بعد التسليم من الصلاة قل : (استغفر الله ، استغفر الله ، استغفر الله) اللهم أنت السلام ، ومنك السلام ، تباركت يا ذا الجلال والإكرام) . ثم إذا كانت الصلاة فريضة قل ثلاثاً وثلاثين مرة : (سبحان الله ، والحمد لله ، والله أكبر) ثم قل : (لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد ، وهو على كل شيء قدير) .
- من أحسن الذكر ثواباً : أن تقول كل يوم عشر مرات : (لا إله إلا الله وحده لا شريك له ، له الملك وله الحمد ، وهو على كل شيء قدير) .
- وتقول في كل يوم مائة مرة : (سبحان الله ويحمده) .
- من أحسن الدعاء : هذا الدعاء الذي علمناه الله في القرآن في سورة البقرة (آية ٢٠١) : ﴿ ربنا آتنا في الدنيا حسنة ، وفي الآخرة حسنة ، وقنا عذاب النار ﴾ وفي سورة آل عمران (آية ٨ و١٦) : ﴿ ربنا لا تزغ قلوبنا بعد إذ هديتنا ، وهب لنا من لدنك رحمة ، إنك أنت الوهاب ﴾ ، ﴿ ربنا إنا آمنة : فاغفر لنا ذنوبنا ، وقنا عذاب النار ﴾ . وكان أكثر دعاء الرسول ﷺ : (يا مقلب القلوب ثبت قلبي على دينك) .

THE WOMAN IN ISLAM

- Islam considers the woman as the partner of the man. He cannot dispense with her just as she cannot dispense with him.
- Islam urges every husband to love his wife. It assigns to man the responsibility of paying dowry and spending on the wife. It also gives priority to the mother over the father in terms of piety and care.
- Islam gives the woman the right to seek knowledge, acquire and inherit wealth and the right to accept the fiancé or refuse him.
- Like the man, the woman is created to worship Allah Alone. She is also required to bring up and educate her children according to the teachings of Islam. She must obey her husband, be kind to him, help him to avoid evil and encourage him to do well. As a Muslim, she is expected to invite others to Islam, enjoin goodness, and combat evil by all means.
- Like the man, all the regulations and rules of Islam apply to the woman as long as Islam does not specifically stipulate that something pertains to men only.
- The religion of Islam takes into account differences in gender between man and woman, whether in terms of physical abilities or in terms of feminine particularities such as menstrual period, childbirth and post-natal period.
- When the Muslim woman is experiencing menstrual or post-natal periods, she is forbidden to pray, fast, or have sexual intercourse with her husband until the blood of both periods clearly ceases. After that, she must perform Ghusl (i.e. wash all of her body), then make up for all the days she did not fast. On the other hand, she does not make up for the missed prayers at all.
- The religion of Islam keeps the woman's chastity intact by protecting her from the sin of adultery. Hence, Islam takes precautionary procedures to protect the Muslim woman by strictly urging her to wear decent clothes that cover the whole body and, therefore, protect her from harassment and corruption. She is forbidden to stay or go out with a man who is not a Mahram (i.e. any man other than her husband or other than any of the relatives from whom she is forbidden to marry like her brother, son, uncle).
- A Muslim woman is forbidden to marry a non-Muslim.

المرأة

- المرأة في الإسلام شقيقة الرجل ، لا يستغني عنها كما لا تستغني عنه .
- يحث الإسلام على احترام الزوجة . ويجعل المهر والنفقة في الزواج على الرجل . ويقدم الإسلام الأم على الأب في حق البر .
- المرأة في الإسلام لها حق التعلم ، والكسب ، والتملك ، والإرث ، وقبول الخطاب أو رده .
- المرأة كالرجل مخلوقة لله تعالى ، مدعوة إلى دخول الإسلام وعبادة الله تعالى ، وأن تربي أولادها على الإسلام والفضائل ، وأن تطيع زوجها وتكرمه ، وتعينه على فعل الخير وترك الشر . وأن تدعو غيرها إلى الإسلام والخير .
- ينطبق على المرأة ما ينطبق على الرجل في العبادات والمحرمات وسائر الأحكام الإسلامية ، إلا ما نص الإسلام على اختصاص الرجل به .
- الإسلام يراعي اختلاف طبيعة خلقة المرأة عن الرجل ، وما يعثر بها من الحيض ، والحمل ، والولادة وما بعدها .
- المرأة المسلمة حال الحيض والنفاس لا تصلي ولا تصوم ، ولا يجوز جماعها ، وإذا توقف عنها دم الحيض والنفاس اغتسلت ، ثم تقضي ما فاتها من الصيام ، ولا تقضي الصلوات التي في وقت الحيض والنفاس .
- الإسلام يحافظ على عفاف المرأة وعدم ابتذالها ، ويقيها شر الزنى . فيوجب عليها اللباس الساتر الذي يقيها والآخريين من الفتنة والفساد ، ويحرم عليها أن تخلو مع رجل أجنبي (وهو من ليس بزوجها وليس من أقاربها الذين يحرم عليهم الزواج بها أبداً كالابن والأب والأخ والعم والحال) .
- المرأة المسلمة لا يجوز لها أن تتزوج برجل غير مسلم .

IMPORTANT ADVICE

- Islam is your greatest fortune, so do not lose it no matter how others try to turn you away from it. Be proud that you're a Muslim.
- Nobody is infallible, so do not base your judgments about Islam on the errors and misconducts of Muslims because a Muslim might,, sometimes, make mistakes and violate some of the Quran's teachings.
- Your feeling for Muslims and desire to help them indicates the strength of your faith. Allah, the Exalted, says, "The believers are nothing else but brothers" v. 10:49.
- To keep steady on the right path - by Allah's will - do the following:
 - 1) Learn more about Islam, understand the meanings of the Quran, and do not hesitate to ask about what you do not know.
 - 2) Read the Prophet's biography and learn about the companions and the prominent figures of Islam.
 - 3) Observe prayers on time. (a male must observe Salah in the Mosque and attend the Friday sermon and prayer).
 - 4) Always accompany good and righteous Muslims and sit with them.
- Try to learn and study the Arabic language more -the language of the Quran and the Prophet, may Allah exalt his mention- in order to have a better understanding of your religion.
- Attract others to Islam by:
 - a) Applying Islam in your daily life, loving it, and meeting its obligations.
 - b) Treating others with respect and properly executing your work. Just exemplify a good Muslim character to make others feel the influence of Islam on your life.

وصايا هامة

- الإسلام هو الكنز العظيم الذي حصلت عليه، فلا تفرط فيه، مهما حاول الآخرون أن يصرفوك عنه. وكن معترفاً بإسلامك.
 - أخطاء المسلمين لا تجعلها حكماً على مدى صحة الإسلام وحسنه، فإن المسلم قد يخطئ ويخالف بعض تعاليم القرآن.
 - مودتك للمسلمين ومناصرتك لهم دليل على قوة إسلامك. يقول الله تعالى ﴿ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ ﴾ سورة الحجرات آية (١٠).
 - لتثبت على الإسلام بإذن الله تعالى :
- (١) عليك بزيادة التعلم للإسلام وفهم القرآن الكريم. ولا تتردد في السؤال عن أمور الدين.
 - (٢) اقرأ في سيرة الرسول ﷺ وأصحابه وفي سير أئمة المسلمين.
 - (٣) حافظ على الصلوات في أوقاتها (والرجل يحافظ على الصلاة في المسجد، وعلى حضور خطبة وصلاة الجمعة).
 - (٤) صاحب وجالس المسلمين الصالحين.
- احرص على تعلم اللغة العربية لغة القرآن ولغة الرسول ﷺ لتفهم الإسلام أكثر.
 - حُب الآخرين إلى الإسلام:
- (١) بتطبيقك للإسلام وقوة محبتك له ومسابقتك في تنفيذ أوامره.
 - (٢) بحسن معاملتك للآخرين. وإتقانك لعملك. احرص على ذلك، ليشعر الآخرون بأثر الإسلام في حياتك.

- You will be granted the same reward as that of anyone you succeed to guide to Islam. First of all, kindly invite your family and friends to Islam. Present a cassette, book, or even a brochure to the one you are inviting because this will help in clarifying the message you want to convey. Always recourse to Allah for help, ask Him to grant you success and guide others to Islam.
- Never pass a ruling on behalf of your religion unless you are absolutely sure it is correct. In pursuit of knowledge, you must only inquire about Islam from people trusted for their honesty and religious knowledge.
- Never participate in non-Islamic occasions such as Christmas, New Year, and Valentine's Day...etc because you are a Muslim and your religion is the true religion of God. We only have two Islamic Eids (festivals): one is the first day of the tenth lunar month (named Shawal) and the other is the tenth day of the twelfth lunar month (named Thul-Hijjah).
- When you intend to do a good deed, do it for the sake of Allah and His reward.
- Always depend on Allah and resort to Him in all that concerns you. Thank Allah for His kindness and remember that you always need Allah's help and assistance..
- Always remember that Allah is seeing you. That He is always with you because He fully knows what you're doing and what you're up to. Bear in mind that Allah is able to do whatever He wants.
- Whenever you commit a sin, turn to Allah in repentance, ask Him forgiveness, and never despair or say, "I have committed many sins, therefore, I won't repent". Never hold a negative attitude about Allah because Allah is very Merciful, Most Forgiving.
- Do you want success and prosperity? I suppose you do, so be patient because the path to Hell Fire in the Hereafter is very easy and everyone can take this path easily (but the consequences are extremely appalling and regrettable!). On the other hand, the path to Paradise is not that easy, therefore, you must maintain patience, keep steady, and have control over your lusts and evil desires to win this priceless reward.

- لك مثل حسنات من اهتدى على يديك . وابدأ بدعوة أهلك وأصحابك ، بأحسن أسلوب . وأهد الكتاب أو الشريط المناسب لمن تدعوه ليساعدك في البيان . وادع الله تعالى أن يوفقك ، وأن يهدي الآخرين إلى الإسلام .
- لا تقل بحكم الإسلام في مسألة وأنت لا تعلمه . ولا تسأل عن الإسلام إلا من تثق بعلمه وأمانته .
- لا تشارك غير المسلمين في أعيادهم الدينية ، فأنت مسلم ، أنت الذي وحدك على الحق . ليس للمسلم إلا عيدان كل عام : عيد الفطر (اليوم الأول من الشهر العاشر القمري) وعيد الأضحى (اليوم العاشر من الشهر الثاني عشر القمري) .
- ليكن مرادك بأي عمل طيب عملته هو رضوان الله تعالى وثوابه لك .
- استعن بالله تعالى في جميع أمورك ، وتذكر دائماً أنك محتاج إليه أبداً . واشكر الله على كل نعمة .
- تذكر دائماً أن الله تعالى يراك ويعلم بجميع أعمالك وأحوالك ، وأنه قادرٌ عليك لا يعجزه شيء .
- كلما أخطأت فتاب إلى الله ، واسأله المغفرة ، ولا تقل (أنا أخطائي كثيرة فلا أتوب) ، فإن رحمة الله أوسع .
- تريد النجاح ؟ . عليك بالصبر . فإن الطريق إلى النار في الآخرة سهل ، كل يستطيع الوصول إليه . لكن الجنة سلعة غالية جداً ، فلا بد أن تصبر وتسيطر على شهوات نفسك حتى تصل إليها .

CHECK YOUR INFORMATION.

- Mention four of Islam's virtues.
- Mention a Hadith by the Prophet that urges one to learn Islam.
- Explain the meaning of (LA ILAHA-ILLALLAH).
- What are the daily prayers that consist of four rak'as only?
- What is the first prayer of daytime? And what is the first prayer of nighttime? And how many are the rak'as of each?
- How many rak'as is Friday prayer? Where is it observed? And is it obligatory upon women?
- Mention the supererogatory prayers that are observed before or after the five daily prayers. And how many are their rak'as.
- The organs that must be washed in Wudhu are four except one that should be wiped only, which one is it?
- Mention the four things that make Ghusl (i.e. washing the whole body) obligatory upon the male and female Muslim.
- Mention five nullifiers of purification.
- Mention three things you must maintain before praying.
- What is the mosque every Muslim must face in all his prayers? And who built it?
- What is the first thing you say to begin your prayer? And what is the last thing you say to conclude your prayer?
- When shifting from one position to another in Salah you say, "Allahu Akbar" except in one movement, what is it? And what do you say in it?
- Mention the three positions in Salah in which you raise your arms?
- What is the difference between the words of supplication for bowing and prostration?

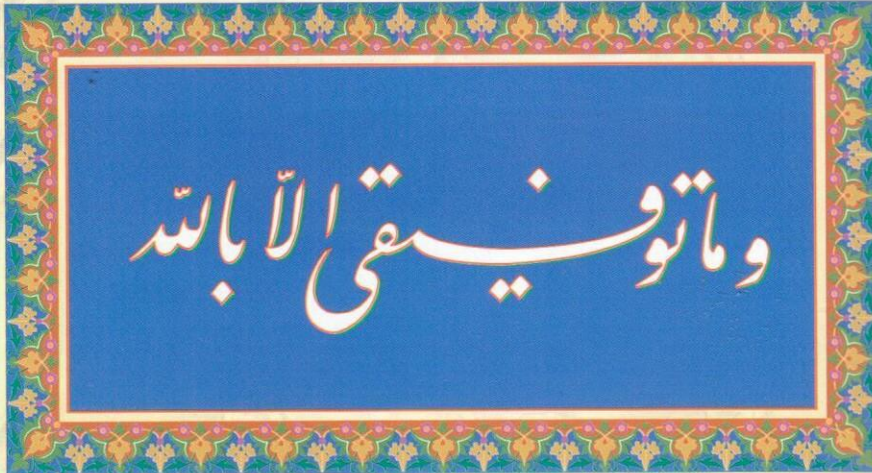
راجع معلوماتك ؟

- اذكر أربع ميزات لدين الإسلام ؟
- اذكر حديثاً من كلام النبي ﷺ يحث على تعلم الإسلام ؟
- اشرح معنى (لا إله إلا الله) ؟
- ما هي الصلوات التي ركعاتها أربع من بين الصلوات الخمس اليومية ؟
- ما هي الصلاة التي يبتدئ بها الليل، والصلاة التي يبتدئ بها النهار؟ وكم عدد ركعاتهما ؟
- كم ركعات صلاة الجمعة؟ وأين تصلي؟ وهل تجب على المرأة؟
- اذكر الصلوات التابعة التي تصلى قبل وبعد الصلوات الخمس يومياً؟ وكم مجموع ركعاتها؟
- أعضاء الوضوء أربعة، كلها تغسل، إلا واحد يسمح فقط : فما هو ؟
- اذكر الأشياء الأربعة التي توجب الغسل على المسلم والمسلمة ؟
- اذكر خمسة أسباب تنقض الطهارة ؟
- اذكر ثلاثة أشياء لا بد من توفرها فيك قبل أن تصلي ؟
- ما هو المسجد الذي يستقبله المسلم في كل صلواته ؟ ومن بناه ؟
- ما هي العبارة التي تقولها لتدخل في الصلاة ؟ وما هي العبارة التي تقولها لتخرج من الصلاة؟
- كل انتقالك في أثناء الصلاة من ركن إلى ركن تقول فيها (الله أكبر) إلا في موضع واحد : فما هو ؟ وماذا تقول فيه ؟
- اذكر ثلاثة مواضع من الصلاة تشير فيها يديك ؟
- ما الفرق بين التسبيح في الركوع والتسبيح في السجود؟

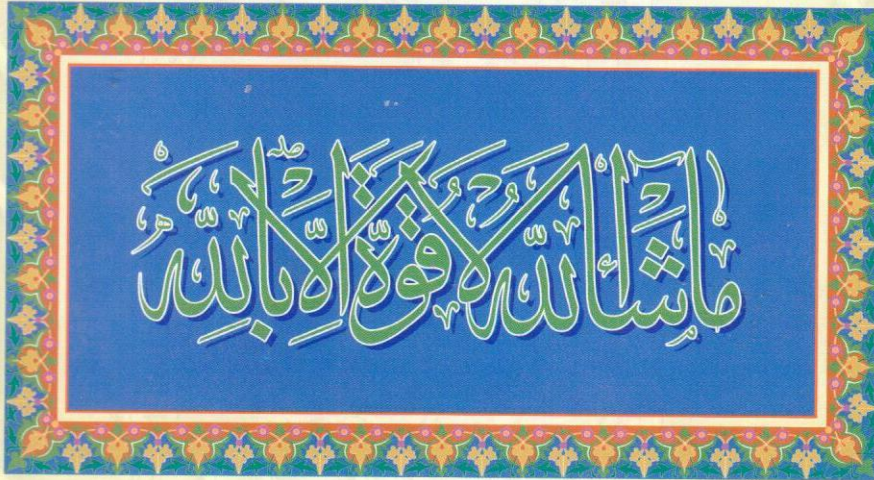
- What are the seven organs you must place on the ground while prostrating?
- There are two sitting positions in Salah, what are they?
- All the prayers include two Tashahhuds except one prayer, which one is it?
- What would you do in your prayer if you did not know or memorize the Fatihah?
- Mention three nullifiers of Salah.
- What are the pillars of Islam?
- What is the month in which every Muslim must not eat, drink, or have sexual intercourse during daytime?
- What are "Angels"?
- Mention three of the Books revealed by Allah and the Prophets they were revealed to.
- Mention four things that oppose the Tawheed (Islamic Monotheism) imposed on every Muslim.
- What is your opinion regarding the ones who come to the graves of righteous people and beg them to ask Allah's forgiveness for them?
- Mention two Bid'as (innovations) in Islam.
- What's the ruling for not observing prayer in its prescribed time?
- What is Riba (usury) in Islam?
- Mention three wrongful methods of acquiring wealth in Islam.
- Mention three things which a Muslim is forbidden to eat.
- Mention two differences between how the woman and the man are supposed to be dressed.
- What is the hair that Islam orders to be removed? And what hair does Islam order to be shortened?
- What should a Muslim do when he/she wants to sleep?
- Mention five occasions in which you say "Bismillah".

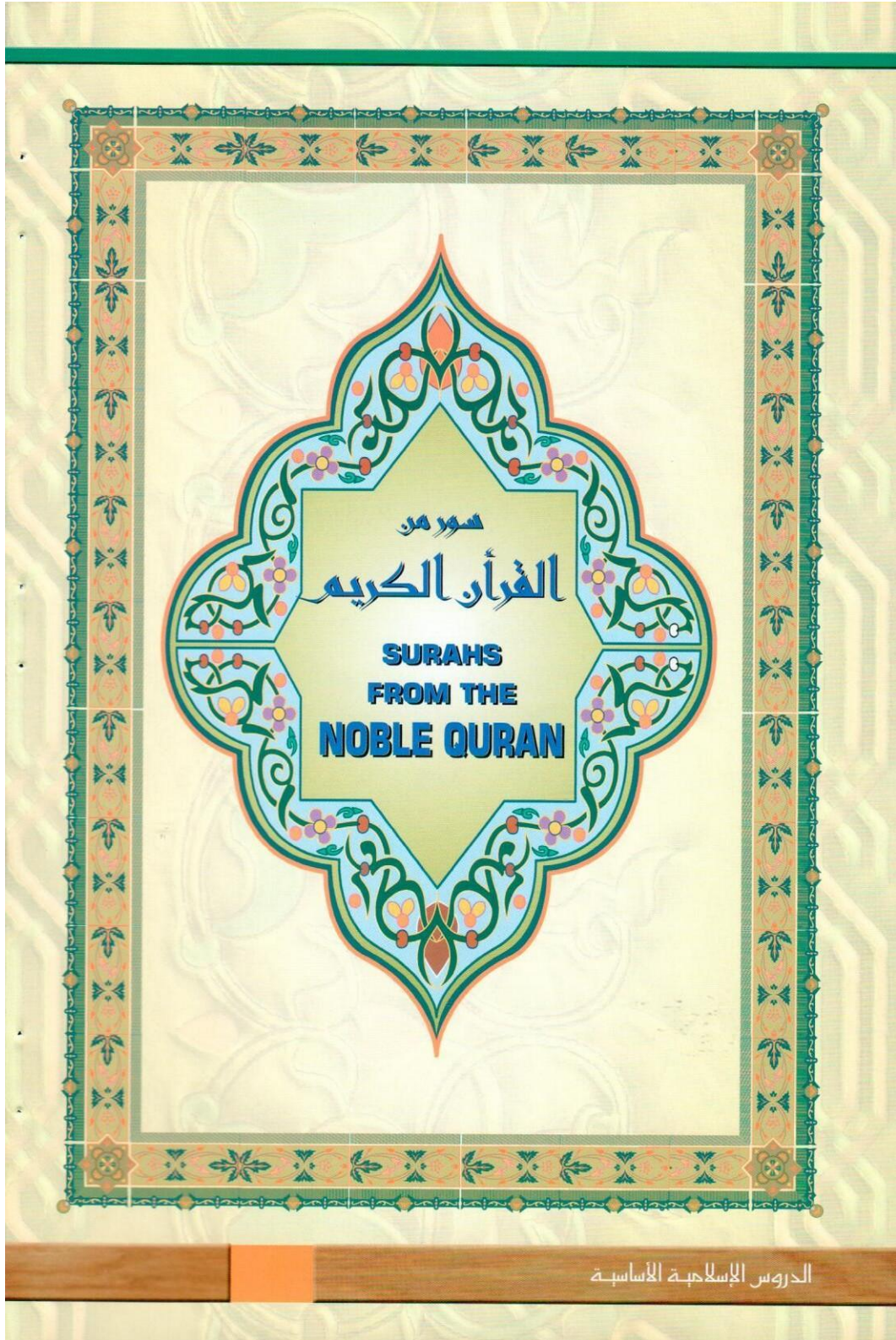
- ما هي الأعضاء السبعة التي تسجد عليها في الصلاة ؟
- الجلوس في الصلاة له حالتان . اذكرهما ؟
- كل الصلوات الخمس فيها تشهدان ، إلا صلاة واحدة ليس فيها إلا تشهد واحد : فما هي ؟
- ماذا تفعل في صلاتك إذا لم تحفظ سورة الفاتحة ؟
- اذكر ثلاثة أمور تبطل الصلاة ؟
- ما هي أركان الإسلام الخمسة ؟
- ما هو الشهر الذي يجب على المسلم والمسلمة الإمساك في نهاره عن الأكل والشرب والجماع ؟
- من هم الملائكة ؟
- اذكر ثلاثة من الكتب التي أنزلها الله تعالى ؟ ومن هم الأنبياء الذين أنزلها الله عليهم ؟
- اذكر أربعة أمور تخالف التوحيد لله الواجب على المسلم ؟
- ما رأيك فيمن يأتي إلى قبر رجل صالح يدعو له أن يشفع له عند الله ليغفر خطاياهم ؟
- اذكر بدعتين من البدع في الدين ؟
- ما حكم تأخير الصلاة عن وقتها ؟
- ما هو الربا ؟
- اذكر ثلاث طرق محرمة لتحصيل المال ؟
- اذكر خمسة أشياء يحرم أكلها ؟
- اذكر فرقتين بين لباس الرجل وبين لباس المرأة ؟
- ما هو الشعر الذي يدعو الإسلام إلى إزالته؟ والشعر الذي يدعو إلى قصه؟
- ماذا يشرع للمسلم عند النوم؟
- اذكر خمسة أحوال تقول فيها (بسم الله) ؟

- What are you supposed to do when yawning? And what do you say when sneezing?
- What is the supplication you say to a Muslim patient or a Muslim who is ill?
- What do you say to a Muslim who helps you or does you a favor?
- What do you say after concluding Salah?
- Explain how Islam respects the Woman.
- Is it obligatory upon a woman experiencing menstrual or post-natal periods to make up for Salah and fasting?
- Mention four things that help a new Muslim to keep steady on the right path.
- What is the reward for a Muslim who succeeds to guide someone to Islam?
- What are the two Eids (festivals) we celebrate every year? And what are the two obligatory worships associated with these two Eids?



- ماذا تفعل عند التثاؤب ؟ وعند العطاس ؟
- ماذا تقول للمريض عند زيارته ؟
- ماذا تقول لمن قدم لك مساعدة ؟
- ماذا تقول عقب التسليم من الصلاة ؟
- وضح مدى احترام الإسلام للمرأة ؟
- هل المرأة إذا حاضت في شهر رمضان يجب عليها قضاء الصيام والصلاة؟
- اذكر أربعة أمور تساعد المسلم الجديد للثبات على الإسلام ؟
- ما هو الثواب لمن اهتدى على يديه أحد ؟
- ما هما العيدان اللذان نحتفل بهما فقط كل عام ؟ وما هما الفريضتان من أركان الإسلام اللتان تقترنان بهما ؟





ملاحظة الأصوات NOTES ON PRONUNCIATION

In the forthcoming Quranic texts, the reader will see letters that are highlighted in red. These red letters are used to represent the approximate pronunciation of some Arabic sounds that do not have exact counterparts in the English language.

Below is a table that shows these Arabic sounds and the letters used in transliterating them:

Arabic Sound	Highlighted Letter
ع	<u>a</u>
ق	<u>q</u>
ص	<u>s</u>
ح	<u>h</u>
خ	<u>kh</u>
ض	<u>d</u>
ط	<u>t</u>

However, it is advisable to consult a native Arab speaker when faced with difficulty in deciphering these sounds or pronouncing them correctly.

SURAT AL-FATIHAH

1. (*Bismillaahir Raḥmaannir Raḥeem*): In the Name of Allah the Most Gracious the Most Merciful. That is I start with the Name of Allah, so that it may help me to recite, and thereupon win Allah's acceptance.
2. (*Alḥamdu lillaahi Rabbil ʿalameen*): All the praises and thanks are to Allah, the Lord of the Aalamiin (mankind, jinn and all that exists). That is all the praises are offered to Allah who truly deserves all praise for He is the Originator of all creation, the Disposer of all its affairs, the Sustainer of all creation with His bounties and the One who blesses the righteous with guidance and faith.
3. (*Ar-Raḥmaanir Raḥeem*): The Most Gracious, the Most Merciful. That is the One whose mercy has encompassed all creation, and the One who dedicates the believers with special mercy.
4. (*Maaliki Yaumiddeen*): The Only Owner (and the Only Ruling Judge) of the Day of Recompense (i.e. the Day of Resurrection). That is He is the only One who owns the Day of Resurrection, the Day of Recompense and Reckoning of deeds.
5. (*Iyyaka naʿbudu wa-iyyaka nastaʿeen*): You (Alone) we worship, and You (Alone) we ask for help (for each and everything). That is We devote our worship only to You (Allah) Alone, and we seek only Your assistance and help in our affairs.
6. (*Ihdinaṣṣiraṭal mustaqeem*): Guide us to the Straight Way. That is guide us and keep us steadfast on the Right Path (Islam).
7. (*Ṣiraṭalatheena Anamta ʾalaihim, ghairil magh-duubi ʾalaihim wala-daalleen*): The way of whom You have bestowed Your Grace, not (the way) of those who earned Your Anger (such as the Jews), nor those who went astray (such as the Christians). That is guide us to the way of Prophets and righteous believers who are blessed by Allah, and save us from taking the way of the mischievous who earned nothing but Allah's Anger, those who knew the truth but rejected it (i.e. the Jews), and save us from taking the way of those who went astray and sought truth by taking other than Allah's path; Hence, adopted a wrong way of worship (i.e. Christians).

* The Qur'an starts with this chapter which is the greatest Surah in the Noble Quran. It contains valuable instructions for every Muslim: to remember Allah and praise Him by remembering his bounties, the greatness of His dominion and the beauty of His Names. It also instructs the Muslim to remember the Hereafter and be prepared for it by doing good deeds, devoting worship to Allah Alone and not offering it for the sake of other than Allah. This great Surah exhorts the Muslim to seek Allah's help, depend on Him Alone and never recourse to or depend on other than Allah no matter what happens. It also teaches every Muslim to supplicate Allah in the best manner, ask Him for guidance to Islam, righteousness and goodness, and tells him to feel happy with Islam and encourages him to be contented with success in obeying Allah as this is the greatest bounty one could ever receive. In addition, it teaches the Muslim to wish and ask guidance for others, help his brethren in calling for this religion, make good relations with Muslims, love the righteous, believe in the infidelity of Jews and Christians and never imitate them in their religion. Furthermore, it establishes the ruling that every Muslim must learn more about Islam and practice its teachings in order to worship Allah in the best manner. The Muslim must not let his practices contradict his knowledge like what the Jews do and must not worship Allah in a manner that Allah has not legislated like what the Christians do.

سورة الفاتحة



(١) بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ) أبدأ باسم الله، مستعینا بذلك على القراءة، وطلبنا للقبول من الله تعالى .

(٢) المدح بكل المدائح لله المستحق لذلك، فهو المنشیء لكل الكائنات، القائم بأمرهم، يربي الخلق بالنعمة، ويربي الصالحين بالهدى والإيمان .

(٣) الذي وسعت رحمته جميع الخلق، وكان - خاصة - بالمؤمنين رحیما .

(٤) وهو وحده مالك يوم القيامة يوم الحساب والجزاء على الأعمال .

(٥) نخصك يا الله بالعبادة وحدك، ونستعين بك وحدك في جميع الأمور

(٦) دلنا ووقفنا وثبتنا على المنهج الحق المستقیم (الإسلام) .

(٧-٨) الذي هو منهج المكرمين عند الله تعالى من الأنبياء والصالحين، وجنبا منهج المغضوب عليهم المفسدين ممن عرفوا الحق فتركوه (أمثال اليهود) ، وجنبا منهج الضالين عن الحق ممن طلبوا الحق من غير طريق الله فضلوا في عبادة الله (أمثال النصارى) .

* هذه أعظم سورة في القرآن الكريم، وبها بدأ المصحف . وفيها إرشادات للمسلم: أن يذكر الله تعالى ويمدحه بذكر فضله وعظمة ملكه وحسن أسمائه، وأن يتذكر الحياة الآخرة ليستعد لها بالعمل الصالح، وأن يخلص العبادة لله تعالى ولا يرايها بها أحدا، وأن يستعين بالله تعالى ويتوكل عليه وحده، لا يستغني عنه، ولا يعلق قلبه بغير الله مهما كان، وأن يدعو الله بأدب، وأن يسأله الهداية إلى الإسلام والخير، وأن يفرح بالإسلام والتوفيق لطاعة الله، فذلك أعظم النعم، وأن يحب ويتمنى الهداية والإسلام للآخرين ويشارك في دعوتهم إليه، وأن يؤاخي المسلمين ويحب أهل الاستقامة، وأن يعتقد بكفر اليهود والنصارى، ولا يقلدهم في الدين، وأن يحرص على تعلم الإسلام وعلى العمل به ليعبد الله على بصيرة، ولا يخالف عمله علمه كاليهود، ولا يعبد الله بغير شرعه كالنصارى .

SURAT AL-ASR (THE TIME)

- 1-2) (*Wal asr. Innal insaana lafee khusr*): By time. Verily, man is in loss.
Here, Allah swears by time that man is in loss and misery.
- 3) (*Illallatheena aamanuu waamilus saalihaati watawaasau bil haqqi watawaasau bissabr*): Except those who believe (in Islamic Monotheism) and do righteous good deeds, and recommend one another to the truth (i.e. order one another to perform all kinds of good deeds which Allah has ordained, and abstain from all kinds of sins and evil deeds which Allah has forbidden), and recommend one another to patience (for the sufferings, harms and injuries which one may encounter in Allah's Cause during preaching his religion of Islamic Monotheism or Jihad).

SURAT AL-HUMAZAH (THE SLANDERER)

- 1) (*Wailul likulli humazatil lumazah*): Woe to every slanderer and backbiter.
The verse refers to every backbiter who deserves evil and doom for injuring people in their own rights during their absence, and the same goes to that who makes fun of others by imitation, gesture or any other means of derision.
- 2) (*Allathee jamaa maalaw waaddadah*): Who has gathered wealth and counted it. That is the one who gathered a lot of wealth and counted it very thoroughly (as a sign of being very stingy).
- 3) (*Yahsabu annamaalahu akhladah*): He thinks that his wealth will make him live forever!
That is he thinks that all the wealth he has gathered, without spending from it, will guarantee him an everlasting life in this world and upon that will be able to escape recompense and reckoning (in the Hereafter)!
- 4) (*Kallaa layumbathanna fil hulamah*): Nay! Verily, he will be thrown into the crushing Fire. That is the situation will not be as he thinks. In fact, he will be cast into a Fire that crushes everything that is thrown into it.
- 5) (*Wamaa adraaka mal-hulamah*): And what makes you know what the crushing Fire is?
- 6-7) (*Naarullaahil muuqadah, Allatee ta-taliau alal af-idah*): The Fire of Allah kindled, which leaps up over the hearts.
That is the Fire of Allah whose heat of which penetrates its way to the evil hearts.
- 8-9) (*Innaaha alaihim mu'-sadah. Fee amadim mumaddadah*): Verily, it shall be closed upon them, in pillars stretched forth (i.e. they will be punished in the Fire with pillars), and they will not be able to escape the Fire nor receive anything that would please them therein.

SURAT AL-FIEL (THE ELEPHANT)

- 1) (*Alam tara kaifa fa ala Rabbuka bi as-haabil feel*): Have you (O Mohammad) not seen how your Lord dealt with the owners of the Elephant? (i.e. The Elephant army which came from Yemen under the command of Abrahah Al-Ashram in an attempt to destroy the Ka'bah at Makkah forty years before the Prophet, may Allah exalt his mention, was born).
- 2) (*Alam yajal kaidahum fee tadleel*): Did He not make their plot go astray?
- 3-4) (*wa arsala alaihim fairan ababeel. Tarmeehim bi hijaaratim min sijjeel*): And He sent against them birds in flocks, striking them with stones of Sijjeel (baked clay).
- 5) (*Fa ja alahum ka asfim ma'kuul*): And He made them like an empty field of stalks (of which the corn has been eaten up by cattle).

سورة العصر

(١-٢) أقسم الله بالدهر على أن بني آدم لفي هلكة وتفصان .

(٣) إلا الذين آمنوا بالله ، وعملوا عملاً صالحاً ، وأوصى بعضهم بعضاً بالاستمسك بالحق ، (وهو الإسلام والعمل الصالح والعدل) ، وتواصوا بالصبر (الصبر على الإسلام وطاعة الله ، والصبر عما نهى الله ، والصبر على المصائب المؤلمة لأنها بإذن الله وقدره) .

سورة الهمزة

(١) شر وهلاك لكل مغتاب للناس يطعن في أعراضهم حال غيبتهم ، مستهزئ بهم يسخر منهم بالحركات وغيرها .

(٢) الذي جمع مالاً كثيراً ، وأحصاه عدداً حتى لا ينقص منه شيء (فهو شديد البخل به)

(٣) يظن أن هذا المال الذي جمعه ولم ينفق منه شيئاً يضمن له الخلود في الدنيا فيقلت من الحساب والجزاء .

(٤) ليس الأمر كما ظن ، يُطرحن في النار التي تهشم كل ما يلقى فيها .

(٥) وما أدراك ما حقيقة النار؟!

(٦-٧) إنها نار الله الموقدة التي ينفذ حرها إلى قلوبهم الخبيثة .

(٨-٩) إنها عليهم مغلقة الأبواب في عمد عظيمة ممددة ، فلا مفر لهم منها ، ولا خير يدخل إليهم فيها .

سورة الفيل

(١) ألم تعلم كيف فعل ربك بأصحاب الفيل (وهم أبرهة الحبشي وجيشه الذين قدموا من اليمن يريدون تدمير المسجد الحرام - الكعبة - وذلك قبل بعثة النبي محمد صلى الله عليه وسلم بأربعين سنة) .

(٢) ألم يجعل ما دبروه من شر في إبطال وتضييع؟

(٣-٤) وبعث عليهم طيراً في جماعات متتابعة ، تقذفهم بحجارة من طين متحجر .

(٥) فجعلهم بذلك محطمين هلكت كزرع أكلته الدواب ففقطعت وأهلكته .

SURAT QURAISH (THE TRIBE OF QURAISH)

- 1-2) (*Li illaafi quraish. Ilaafihim ri^hlatashitaa'i wa^{ss}aiif*): It is a great Grace and Protection from Allah for the taming of the Quraish, (And with all those Allah's Grace and Protections for their taming, We cause) the (Quraish) caravans to set forth safe in the winter (to the south) and in summer (to the north without any fear).
- 3) (*Fal yabudu Rabba haathal bait*): So let them worship (Allah) the Lord of this House (the Ka'bah in Makkah).
That is they should thank and worship Allah for having chosen them as servants of Kabbah and having received people's respect for that.
- 4) (*Allathi at amahum min-juu^{au} wa-aamanahum min khauf*): He who has fed them against hunger, and made them safe from fear.
This is because Makkah is a barren valley, and Allah has eased means of acquiring prosperity and sustenance for them through safe and profitable trading. Therefore Quraish's high status in the eyes of other people has rendered them a fine commercial prestige in an atmosphere of security and safety while other people at that time lived in fear and poverty.

SURAT AL-MAAUN (THE UTENSIL)

- 1) (*Ara-aital lathi yukathibu biddeen*): Have you seen him who denies the Recompense!
- 2) (*Fathalikal-lathi Yadu^{aul} yateem*): That is he who repulses the orphan (harshly)...because of him being heedless of what's awaiting him in the Hereafter.
- 3) (*Wala yahudu ala ta amilmiskeen*): And urges not on the feeding of the poor (as sign of his disbelief in the Last Day).
- 4-5) (*Fawailul lil-musaleen. Allatheena hum an salaatihim saahuun*): So woe unto those performers of Salat (i.e. the hypocrites). Those who delay their Salat (from their fixed times).
This verse discloses the reality of hypocrites. That they are careless and unserious about upholding and performing the Salat in its proper time and proper manner.
- 6) (*Allathina hum yuraa'uun*): Those who do good deeds only to be seen (of men) i.e. in order to receive other's praises and compliments.
- 7) (*Wayam-na aunal maa aun*): And unjustly seize other people's property after having borrowed them and refuse to offer small favors out of stinginess.

SURAT AL-KAUTHAR (THE RIVER IN PARADISE)

- 1) (*Innaa aatainaakal Kauthar*): Verily, We have granted you (O Mohammad) Al-Kauthar (a river in Paradise).
The Messenger of Allah, may Allah exalt his mention, said, "It is a river in Paradise which my Rubb has granted me, it abounds in plenty of bounty; my People will arrive at it on the Day of Resurrection, (and) its utensils are like heavenly objects (stars and planets) in number" narrated by Muslim.
- 2) (*Fasalli lirabbika wanhar*): Therefore turn in prayer to your Lord and sacrifice (to Him only).
- 3) (*Inna shaani'aka huwal abtar*): For he who hates you (O Mohammad), he will be cut off (from posterity and every good thing in this world and in the Hereafter).

سورة قريش

(١-٢) اعجبوا لاعتقاد قريش (قبيلة النبي محمد صلى الله عليه وسلم) انتظام رحلتهم التجاريتين في الشتاء إلى (اليمن)، وفي الصيف إلى (الشام) لجلب ما يحتاجون إليه، في أمن وتيسير من الله لهم. عجباً كيف لا يشكرون الله!

(٣) فليشكروا، وليعبدوا الله وحده رب هذا البيت (الكعبة التي شرفوا بها بين الناس وأمنوا منهم بسبب احترام الناس لها).

(٤) الذي أطعمهم من جوع شديد، وأمنهم من خوف عظيم. (فإن مكة وإد غير ذي زرع، فيسر الله لهم الرزق والتجارة في أمن من الناس لا يعتدون عليهم بقولون: قريش أهل بيت الله. بينما الناس يتخطفون من حولهم. وكذلك صرف الله عنهم كيد أصحاب الفيل).

سُورَةُ الْقُرَيْشِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
لِإِنِّي كُنْتُ مِنَ الْقُرَيْشِ ۝١ لَأَنبَغُ لَهُمْ رِحْلَةَ الْهُنَاءِ وَالصَّيْفِ ۝٢ فَلْيَعْبُدُوا رَبَّ هَذَا الْبَيْتِ ۝٣ الَّذِي أَطْعَمَهُمْ مِنْ جُوعٍ وَآمَنَهُمْ مِنْ خَوْفٍ ۝٤

سُورَةُ الْمَاعُونِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
أَرَأَيْتَ الَّذِي يُكَذِّبُ بِالْإِيمَانِ ۝١ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتِيمَ ۝٢ وَلَا يَحْضُ عَلَىٰ طَعَامِ الْيَسْكِينِ ۝٣ فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ ۝٤ الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ۝٥ الَّذِينَ هُمْ يُرَاءُونَ ۝٦ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ۝٧

سُورَةُ الْكَوْثَرِ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝١ فَصَلِّ لِرَبِّكَ وَأَنْحَرِ ۝٢ إِنَّ رَبَّكَ شَانِئُهُ ۝٣ هُوَ الْأَبْتَرُ ۝٤

سورة الماعون

- (١) أرايت حال ذلك الذي يكذب بالبعث بعد الموت للحساب والجزاء؟!
- (٢) فذلك هو الذي يدفع اليتيم بعنف وشدة عن حقه، لتساوة قلبه، وغفلة عن الحياة الأخرى وعذابها.
- (٣) ولا يحض غيره على إطعام المسكين، فكيف له أن يطعمه من ماله هو! (لكنزيه بثواب الآخرة).
- (٤-٥) فعذاب شديد للمصلين الذين هم عن صلاتهم لاهون، لا يحافظون عليها، ولا يقيمونها على وجهها الصحيح، ولا يؤدونها في وقتها، ولا يبالون بها (فكيف بمن لا يصلون! ولو أيقنوا بالبعث والجزاء لحافظوا على الصلاة).

- (٦) الذين هم يتظاهرون بأعمالهم الصالحة وصلاتهم مراعاة للناس ليمدحهم أو يمنحهم.
- (٧) ويمنعون العارية ولو ماعونا عن أصحابها ظلماً. ويمنعون إعارة ما لا تضر إعارته من الآنية وغيرها بخلاً.

سورة الكوثر

- (١) إنا أعطيناك - يا محمد - في الآخرة نهر الكوثر العظيم. (يقول الرسول صلى الله عليه وسلم: هو نهر أعطانيه ربي عز وجل في الجنة، عليه خير كثير، ترد عليه أمي يوم القيامة، آتيه كعدد الكواكب) رواه مسلم.
- (٢) فأخلص لربك صلاتك كلها، واذبح ذبيحتك له وحده.
- (٣) إن مبغضك ومبغض ما جئت به من الهدى، هو المنقطع أثره وذكره، المقطوع من كل خير.

SURAT AL-KAFIRUN (THE DISBELIEVERS)

- 1) (*qul yaa ayyuhal kaafiruun*): Say: (O Mohammad to these Mushrikin and Kafirun): "O Al-Kafirun (The deniers of Allah's bounties and disbelievers in Allah, in His Oneness, in His Angels, Books, Messengers, in the Day of Resurrection, and Al-Qadar)!"
- 2) (*Laa a**a**budu maa ta**a** buduun*): I worship not that which you worship i.e. idols and other false gods.
- 3) (*Wala**a** antum a**a**biduuna maa a**a**bud*): Nor will you worship that which I worship i.e. Allah the One who deserves sincere worship.
- 4) (*Wala**a** ana a**a**bidum ma**a** a**a**badtum*): And I shall not worship that which you are worshipping i.e. idols and other false gods.
- 5) (*Wala**a** antum a**a**biduuna maa a**a**bud*): Nor will you worship that which I worship.
- 6) (*Lakum deenukum waliyadeen*): To you be your religion and to me my religion (Islamic Monotheism).

SURAT AL-NASR (THE HELP)

- 1) (*ltha jaa'a na**s**r-ullaahi wal fath*): When there comes help of Allah (to you, O Mohammad against your enemies) and the conquest (of Makkah).
- 2) (*Wa ra'**a**itan naasa yad**k**huluuna fee deenillaahi afawaaja*): And you see that people enter Allah's religion (Islam) in crowds.
- 3) (*Fasabbih**h** bi**h**amdi Rabbika wastagh**f**irhu, innahu kaana tawaaba*): So glorify the Praises of your Lord, and ask His forgiveness (and be ready to meet Him). Verily, He is the One who accepts the repentance and who forgives.

SURAT AL-MASAD (THE PALM FIBER)

- 1) (*Tabbat yadaa**a** Abi Lahabi**w** watabb*): Perish the two hands of Abu Lahab (an uncle of the Prophet) and perish he.
- 2) (*Maa a**g**hnaa a**n**hu maaluhu wamaa**a** kasab*): His wealth and children will not benefit him.
- 3-4) (*Saya**s**laa naaran thata lahab. Wamra'atuhuu h**a**mmaalatal ha**a**tab*): He will be burnt in a Fire of blazing flames. And his wife, too, who carries wood (thorns of Sa'dan which she used to put in the way of the Prophet, or used to slander him)
- 5) (*Fee jeedihaa h**a**blum mim masad*): In her neck is a twisted rope of Masad (palm fiber).

سورة الكافرون

سُورَةُ الْكَافِرُونَ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۝
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَّا عَبَدْتُمْ ۝
وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۝ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِيَ دِينِ ۝

سُورَةُ النَّصْرِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۝ وَرَأَيْتَ النَّاسَ
يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ
وَاسْتَغْفِرْ لَهُ ۝ كَانَ تَوَّابًا ۝

سُورَةُ الْمَسَدِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَّتْ يَدَا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّ ۝ مَا أَغْنَىٰ عَنْهُ مَالُهُ وَمَا
كَسَبَ ۝ سَيَصْلَىٰ نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ۝ وَامْرَأَتُهُ
حَمَّالَةَ الْحَطَبِ ۝ فِي جِيدِهَا حَبْلٌ مِّن مَّسَدٍ ۝

- (١) قل: يا أيها الجاحدون لتعمة الله المكذبون بالله ورسوله .
- (٢) لا أعبد ما تعبدون من المخلوقات والأصنام والآلهة الباطلة .
- (٣) ولا أنتم عابدون ما أعبد من إله واحد ، هو المستحق وحده للعبادة .
- (٤) وأؤكد أنني لن أعبد أبداً ما عبدتم من الأصنام والآلهة الباطلة .
- (٥) وأؤكد أنكم على غير العبادة الصحيحة التي أنا عليها .
- (٦) لكم دينكم الذي أصررت عليه ، لا أتبعه . ولي ديني الذي رضيت به لا أبغي غيره .

سورة النصر

- (١) إذا تم لك - يا محمد - النصر على كفار قريش (الذين عادوك وأخرجوك من مكة) وتم لك فتح مكة .
- (٢) ورأيت الكثير من الناس يدخلون في الإسلام جماعات جماعات .
- (٣) إذا وقع ذلك فأكثر من تنزيه الله ومدحه ، وسؤاله المغفرة؛ شكراً لله واستعداداً لتقرب لقائه ، فإنه كان تواباً على الذاكرين الشاكرين المستغفرين ، يقبل توبتهم ويرحمهم .

سورة المسد

- (١) خسرت يدا أبي لهب وشقي ، وتأكد خسرانه وهلاكه (وهو عمّ للنبي محمد صلى الله عليه وسلم ، كان يؤذيه ويصرف الناس عن تصديقه واتباعه) .
- (٢) ما أغنى عنه ماله وما كسب من الولد ومتاع الدنيا ، فلن يرد ذلك عنه شيئاً من عذاب الله إذا نزل به .
- (٣-٤) سيدخل ناراً ملتهبة متأججة ، هو وامرأته (أم جميل) التي كانت تحمل الحطب والشوك ، فتطرحه في طريق النبي صلى الله عليه وسلم لأذيته .
- (٥) يجعل الله في عنقها حبل محكم من ليف شديد خشن ، ترمى به في نار جهنم ، وتعذب به .

SURAT AL-IKHLAS (THE SINCERITY)

- 1) (*qul huwallaahu aḥad*): Say (O Mohammad), "He is Allah, (the) One.
- 2) (*Allaahuṣṣamad*): "Allah- the Self-Sufficient Master, Whom all creatures need, (He neither eats nor drinks).
- 3) (*Lam yalid walam yuulad*): "He begets not nor was He begotten.
- 4) (*Walam yakul lahuu kufuwan aḥad*): "And there is no co-equal and comparable unto Him (in His Self, Attributes, Names or disposals)".

SURAT AL-FALAQ (THE DAYBREAK)

- 1) (*qul aauthu birabbilḥalaq*): Say, "I seek refuge in (Allah), the Lord of the daybreak.
- 2) (*Min sharri ma khalaq*): "From the evil of what He has created,
- 3) (*Wa min Sharri ḡhaasiqin itha waqab*): "And from the evil of the darkening night as it comes with its darkness.
- 4) (*Wamin sharrin naḥḥathaati fil auqad*): "And from the evil of those who practice witchcrafts when they blow in the knots,
- 5) (*Wamin sharri ḥaasidin itha ḥasad*): "And from the evil of the envier when he envies (another person over what Allah has bestowed upon him and given him)".

SURAT AN-NAS (THE MANKIND)

- 1) (*qul aauthu birabbil naas*): Say, "I seek refuge in (Allah) the Lord of mankind,
- 2) (*Malikin naas*): "The King of mankind,
- 3) (*Ilaahin naas*): "The Ilah (God) of mankind (Who deserves to be worshipped Alone),
- 4) (*Min sharril waswasil khannas*): "From the evil of the whisperer (the devil who covertly whispers evil in the hearts of men) who pulls out from his whispering in one's heart after one remembers Allah).
- 5) (*Allathi yuwaswisu fee suduurin nas*): "Who whispers in the breasts of mankind.
- 6) (*Minal jinnati wan naas*): " Of jinn and men".

سورة الإخلاص

سُورَةُ الْإِخْلَاصِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۝ لَمْ يَلِدْ
وَلَمْ يُولَدْ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ ۝

سُورَةُ الْفَلَقِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۝ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ ۝ وَمِنْ
شَرِّ غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَّاثَاتِ فِي
الْعُقَدِ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۝

سُورَةُ النَّاسِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۝ مَلِكِ النَّاسِ ۝ إِلَهِ
النَّاسِ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسْوَاسِ الْخَنَّاسِ ۝ الَّذِي
يُوسَّسُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۝ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۝

(١) قل: هو الله المتفرد بالألوهية لا يشاركه أحد فيها .

(٢) الله وحده المقصود في قضاء الحاجات .

(٣) ليس له ولد ولا والد .

(٤) ولم يكن له مماثل أبداً لا في ذاته وصفاته، ولا في أفعاله، ولا في أسمائه .

سورة الفلق

(١) قل: أعوذ وأعتصم برب الصبح .

(٢) من شر جميع المخلوقات وأذاها .

(٣) ومن شر ليل شديد الظلمة إذا دخل وتغلغل، وما فيه من الشرور والمؤذيات .

(٤) ومن شر الساحرات اللاتي ينفخن فيما يعقدن من عقد بقصد السحر .

(٥) ومن شر مبغض للإنسان على ما وهبه الله، يريد زوال النعمة عنه .

سورة الناس

(١) قل: أعوذ وأعتصم برب الناس الخالق الحافظ لهم .

(٢) ملك الناس المتصرف في كل شؤونهم، الغني عنهم .

(٣) إله الناس المستحق أن يعبدوه وحده .

(٤) من أذى الشيطان الذي يدعو في خفية إلى الشر، ويختفي عند ذكر الله تعالى .

(٥) الذي يدس ويبث الشر في قلوب الناس .

(٦) من شياطين الجن والإنس .

*Thanks and Gratitude be to the One (Allah)
who has guided us to this (Islam)*

WE BESEECH ALLAH, THE EXALTED, TO BENEFIT THOSE
WHO READ THIS BOOK. WE ASK HIM AS WELL TO
REWARD ALL OF THOSE WHO CONTRIBUTED IN
TRANSLATING, REVIEWING, AND DISTRIBUTING IT.

Prepared by:

Department of Research and Translation,
Jubail Da'wah & Guidance Centre

Translated by:

Abdullah Saeed Al-Shehri
(Jubail Da'wah & Guidance Centre)
(1422 H = 2001 G)

Please, when you finish reading this book present it to someone
else or put it in a place where others can make use of it.

الهدم لله الذي هداانا لهذا

ونسأله سبحانه أن يفتح بهذا العمل
لكم قراءه أو سمعه، ويجزي خيراً لكم
سأهم في ترجمته ومراجعته وتوزيعه

إعداد:

قسم البحث والترجمة في
مركز دعوة الجاليات بالجيبيل

ترجمة:

عبدالله بن سعيد الشهري
بمركز دعوة الجاليات بالجيبيل
(١٤٢٢هـ)

فضلاً، إذا فرغت من قراءة هذا الكتاب فأهده، أو ضعه في مكان يستفيد منه غيرك

SELECTED ENGLISH BOOKS

كتب مختارة بالإنجليزية

- THE NOBLE QUR'AN - Dr. Muhammad Mushin Khan - Darussalam (K.S.A.)
- SUMMARIZED SAHIH AL-BUKHARI
Dr. Muhammad Mushin Khan - Darussalam (K.S.A.)
- RIYAD-US-SALEHEEN - Imam An-Nawawi
Dar Ibn Hazm (K.S.A.)
- AR-RAHEEQ AL-MAKHUM - Safi-ur-Rahman Mubarakpuri - Darussalam (K.S.A.)
- STORIES OF THE PROPHETS - Imam Ibn Kathir - Darussalam (K.S.A.)
- KITAB AT-TAUHID - Muhammad bin Abdul-Wahhab - Darussalam (K.S.A.)
- THE PATH OF FAITH - Abdul Majid Zindani - International Islamic Publishing House (K.S.A.)
- FIQH US-SUNNAH - As-Sayyid Sabiq - International Islamic Publishing House (K.S.A.)
- THE METHODOLOGY OF THE MUSLIM (MINHAJ AL-MUSLIM) - Abu Baker Al-Jaza'iri - Dar El Fikr, Beirut
- HAJJ, UMRAH & ZIYARAH IN THE LIGHT OF QUR'AN & SUNNAH
Verifying and explaining many matters of Hajj & Ziyarah - Abdul Aziz Bin Baz - Darussalam (K.S.A.)
- WOMAN IN ISLAM - B. Aisha Lemu
- A BRIEF ILLUSTRATED GUIDE TO UNDERSTANDING ISLAM - I. A. Ibrahim - Darussalam (K.S.A.)
- THE PROPHET'S METHOD OF CORRECTING PEOPLE'S MISTAKES - Muhammad Al-Munajjid - International Islamic Publishing House (K.S.A.)
- STORIES OF THE PROPHETS - Imam Ibn Kathir - Darussalam (K.S.A.)
- EXPLAINING THE FUNDAMENTALS OF FAITH - Muhammad Al-Utheimeen - Ministry of Islamic Affairs (K.S.A.)
- THE RELIGION OF THE TRUTH - Abdulrahman Al-Omar - Ministry of Islamic Affairs (K.S.A.)
- THE TRUE RELIGION OF GOD - Abu Ameenah Bilal Phillips
- THE HIJAB ... WHY? - Dr. Saleh As-Saleh - Dar Al-Bukhary for Publication & Dist. Al-Qaseem - Buraidah (K.S.A.)
- MUSLIM CHRISTIAN DIALOGUE - H. M. Baagil, M.D. - Ministry of Islamic Affairs (K.S.A.)
- LET THE BIBLE SPEAK - Ali Muhsin
- THE PROPHET'S MANNER OF PERFORMING PRAYERS - Abdul Aziz Bin Baz
- WHAT ABOUT WOMEN IN ISLAM
Ghalib A. Masri
- THE MUSLIM DOCTOR: Duties & Responsibilities - Dr. Shabib Ibn Ali - WAMY (K.S.A.)
- INDISPENSABLE IMPLICATIONS OF SUNNAH AND CAUTION AGAINST INNOVATION
Abdul Aziz Bin Baz - Presidency of Islamic Research (K.S.A.)
- THE AUTHENTIC CREED - Muhammad Bin Jamil Zeno - Darussalam (K.S.A.)
- FORTIFICATION OF THE MUSLIM THROUGH REMEMBRANCE AND SUPPLICATION FROM THE QUR'AN & SUNNAH - Saeed Ben Wahf Al-Qahtani - Ministry of Islamic Affairs (K.S.A.)
- TREATISES ON ZAKAT AND FASTING - Abdul Aziz Bin Baz - (K.S.A.)
- IMAM MUHAMMAD BIN ABDUL WAHAB: HIS LIFE & MISSION - Abdul Aziz Bin Baz - Darussalam (K.S.A.)
- AL-JUMUAH MAGAZINE - Al-Muntada Al-Islami - (K.S.A.)

SELECTED ISLAMIC WEBSITES

www.islam-qa.com
www.islamweb.com
www.islamunveiled.com
www.islam-guide.com
www.al-islam.com
www.discoverislam.com
www.viewislam.com
www.it-is-truth.org

www.thetrue religion.com
www.bilalphilips.com
www.fatwa-online.com
www.alharmain.org
www.binbaz.com
www.ibnothaimeen.com
www.islamtoday.com



الدروس الإسلامية الأساسية

THE BASIC ISLAMIC LESSONS



إنجليزي
ENGLISH

4

ردمك: ٩٩٦٠-٩٣١٧-١-٤